Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại Học Cornell)

MAPS, MICROTEXTS AND NEWSPAPERS
MAY 1974
CORNELL UNIVERSITY LIBRARIES

V.N.C.H. PHỦ NHẬN TIN HỢP TUNG VỚI T.H.Q.G. VÀ PHI LUẬT TÂN

NGUY CƠ XUNG ĐỘT CÀNG LỚN?

– VIỆT NAM CỘNG HÒA KHÔNG CHIA XẺ CHỦ QUYỀN VỚI AI VÀ QUYẾT TỰ ĐẢM LÃNH TRỌNG TRÁCH TỰ VỆ

HÌNH I và II — Tượng Đức Mẹ bọc vải trắng được đưa lên xe cứu thương để thoát khỏi biển người bao vây.

HÌNH III — Tượng Đức Mẹ được rước tại Nhà Thờ Đồng Tiến vào buổi chiều cùng ngày. Đây là trạm cuối cùng của cuộc Thánh Du. Trước khi Đức Mẹ rời khỏi VN.

Ông Nguyễn Bích Mạc, phát ngôn viên của Bộ Ngoại Giao VNCH cho biết, ông được phép tuyên bố 2 điểm :

1) Việc Trung cộng xâm lăng Hoàng Sa, như lời Ngoại trưởng Vương văn Bắc đã nói, VNCH chỉ hành sử quyền tự vệ chứ không gia nhập một liên minh quân sự để bảo vệ lãnh thổ của mình. Việc bảo vệ chủ quyền và lãnh thổ là nhiệm vụ của toàn quân và toàn dân.

2) VNCH xác nhận có chủ quyền ở Hoàng Sa và Trường Sa nên không từ chối quyền ấy với bất cứ ai ! Tất cả người tìm đến chia sẻ chủ quyền đó là phản lãnh thổ nào đều là tên thất thiệt !

3) Bộ Ngoại Giao VNCH, trong đường lối Hòa Bình, ôn hòa lúc nào cũng vẫn ủng thương ngại, ôn hòa để giải quyết những tranh chấp Quốc Tế nhất là đối với các nước thân hữu như THQG và Phi luật Tân.

Đáp câu hỏi của các ký giả về tin, đại diện của TC tại LHQ đã đề phản đối ông Chủ Tịch Hội Đồng Bảo An LHQ vì các tuyên bố, Trung Cộng làm áp lực nên Hội Đồng Bảo An không họp được để xét vụ Hoàng Sa, ông Nguyễn Bích Mạc cho rằng, sự kiện đó càng chứng tỏ TC ít bối rối, ít ngượng

XEM TIẾP A TRANG 4

NGÀY MAI

HÒA-BÌNH nghỉ một ngày. Số báo tới sẽ phát hành chiều Thứ Tư, để ngày Thứ Năm 07-02-74.

NĂM THỨ CHÍN ● BỘ MỚI SỐ 1641 ● THỨ BA 5-2-1974 ● 14.1° GIÁP DẦN

hòa bình

CHỦ NHIỆM – CHỦ BÚT : TRẦN DU (MINH TÂN) ● GIÁM ĐỐC : TRẦN HỮU QUỲNH
TÒA SOẠN TRỊ SỰ và QUẢNG CÁO : 397 LÝ THÁI TỔ – SAIGON ▶ Đ.T. 25.809 – 52.409
VĂN PHÒNG LIÊN LẠC và TỶ QUẢNG CÁO 105 VÕ TÁNH – SAIGON ✆ Đ.T : 90669

TƯỢNG ĐỨC MẸ KHÓC ĐÃ « BÍ MẬT » RỜI VN QUA ẤN ĐỘ

– ĐỨC MẸ ĐI RỒI. CẢ NGÀN NGƯỜI CÒN NHÁO LÊN ĐI LÙNG

SAIGON 4.2 (HB).— Sau 4 ngày lưu lại VN đau khổ, đội chân đưa khắp 4 Quân khu, từ vùng Quảng Trị đều tin đến vụ lén đưa có nhiều giao tranh nhất là Định-Tường, Tượng Đức Mẹ đã "bí mật" lên phi cơ qua Ấn Độ vào hồi 17g20 chiều qua.

Đức Mẹ từ xe cứu thương lên trực thăng đi Thủ Đức

Sau khi Đại lễ cầu cho Hòa Bình VN tại Nhà Thờ Thống Nhất Duy-Tân chấm dứt vào hồi 9g30 sáng 3.2 như tin HB hôm qua, vì quá đông tín đồ muốn tới gần, Tượng Đức Mẹ đã được trùm kín đưa lên xe Hồng Thập Tự thoát khỏi biển người ngưỡng mộ. Sau đó, Tượng Đức Mẹ được đưa lên trực thăng tới Hợp việc Đa Minh ở Thủ Đức hồi 10g. Tại đây, có khoảng 20.000 đồng bào các vùng Long Khánh, Vũng Tàu, Bến Hòa và Gia Định tụ họp cầu nguyện. Lễ tết vào hồi 13g30

Từ Thủ Đức, Tượng Đức Mẹ được rước về nhà thờ Đồng Tiến, thành đường Trung Ương của Tuyên Úy Công Giáo tại đường Ng tri Phương Sg. Tại đây, gần một 1 tấm ngàn đồng bào từ tụu nghinh đón Đức Mẹ lần chót và cầu nguyện cho hòa bình VN.

Vì phải lên phi cơ rời VN đúng giờ, tiếp tục cuộc thánh du qua Ấn Độ, Jerusalem và La Mã trước khi trở lại Hoa Kỳ, tượng Đức Mẹ mới lên xe, lại đông ze cứu thương, thoát khỏi đám con cái quá ngưỡng mộ, bí mật lên đường ra phi trường.

Lùng kiếm Đức Mẹ tại Nhà Thờ Đồng Tiến

Vào hồi 4 giờ 45 chiều Chúa Nhật 3.2.74, Tại khu vực nhà thờ Đồng Tiến, vào chu rất đông tín đồ nam nữ tụ tập, bàn tán, chờ đợi để tiễn đưa Đức Mẹ. Hàng chục ngàn người đã cùng nghinh thánh tượng tới, đông chưa chúc nhân nại, vui vẻ dưới ánh nắng gay gắt của gió Ngọc. Chính xác họ đã thấy và tung hô chào mừng, đức Đức Mẹ vào nhà thờ, lúc 5g là đúng 2giờ chiều.

Nhưng sau khi có hình thánh lễ đồng lễ và các nghi thức dâng tiếc kỷ vật ghi nhớ cuộc thánh du, mọi người nôn nao với tâm trạng khát khao mong được chính mình đưa tiễn, trông theo cho tới khuất bóng dáng Đức Mẹ, nơi nơi mỏn con mất kém tìm chẳng thấy.

Đám đông di động, bàn tán, đặt giả thuyết sắp có cuộc rước Đức Mẹ quanh khu nhà thờ đến khắn đai cao để mọi người đề chiêm ngưỡng, nhưng rồi cũng chỉ thấy cờ xí, tăng, lọng, trống kèn đưa vào thánh đường và trở ra, vẫn không có Đức Mẹ. Sau cùng, Ban Tổ Chức bắt ngờ tuyên bố nhiều lần qua máy phóng thanh : vì phải giữ dáng giữ khỏi khách đi Ấn Độ theo một chương trình ấn định trước không thể thay đổi, Đức

XEM TIẾP K TRANG 4

ĐỨC GIÁO HOÀNG : thối nát và ích kỷ là nguyên nhân khủng hoảng

VATICAN (AFP).— Đức Giáo hoàng Phao Lô VI hôm Chộ nhật đã nêu ra sự thối nát trong chính trị và sự ích kỷ trong những đời sống đặc biệt là trong số những nguyên nhân gây ra cuộc khủng hoảng tinh thần và kinh tế trên thế giới hiện nay.

Đức Giáo Hoàng lên tiếng trước 3.000 tín đồ tới cầu nguyện ở Công

XEM TIẾP H TRANG 4

CÁI CHÁNH TIN TRỢ CẤP QUÂN CÔNG 500Đ TIỀN GẠO

– Tiểu ban trao trả tù binh sắp thám sát Đức Nghiệp

SAIGON 4-2 (HB) — Sáng nay trong cuộc họp bảo thường lệ, phát ngôn viên Chánh phủ ông Nguyễn Liên bộ quân sự 2 bên đã đạt nhiều thỏa hiệp được trên nguyên tắc là hai bên sẽ đầu trao trả tù binh từ ngày 8-2-74.

Con số tù binh được trao trả kể cả ba bên, tổng cộng đến trên 4000 người.

Như vậy sau các vụ thăm sát vừa điểm được thực hiện gần, những tù binh đầu tiên có hy vọng được trả tự do sẽ trong tuần lễ sau.

Chánh phủ trợ cấp cho mỗi quân công 500đ tiền gạo là tin hoàn toàn tiết thị vì đến nay Chính phủ chưa quyết định cấm liên quan đến trợ cấp gạo.

Tại Ba La Trung Hạ ông chiều sáng nay, 4-2-74, Tiểu Ban Trao Trả tù binh đang họp để quyết định ngày giờ thăm sát Đức Nghiệp.

Tướng công nên nhắc lại sáng tuần qua, sau 7 tháng bế tắc, ba

XEM TIẾP G TRANG 4

VIỆN GALLUP LẠI ĐƯA HUNG TIN :

Tư thế Nixon hạ thấp hơn bao giờ hết

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) — Uy tín của T.T. Nixon trong dân chúng tiếp tục xuống thấp theo cuộc thăm dò mới nhất của viện Gallup công bố hôm chủ nhật.

Theo cuộc điều tra thực hiện từ 18 đến 21 tháng Giêng sau khi các chuyên viên tiết lộ vụ rò đi sau lại cuộc bằng ghi cuộc nói chuyện của T.T. chỉ có 26o/o người được thăm dò tán thành cung cách làm việc của ông Nixon trong khi 64o/o tuyên bố không hài lòng và 10o/o ý kiến không có tết.

Số người ủng hộ ông Nixon đã bị thấp thêm 1o/o so với cuộc thăm dò đầu tháng giêng, khi đó ông đạt được 27o/o tín thành. Cuộc thăm dò lần này được thực hiện sau khi có chiến dịch nhằm phục hồi uy tín của TT Nixon.

Trong lịch sử 36 năm thăm dò ý kiến quần chúng của hãng Gallup chỉ có một vị Tổng Thống Mỹ có tỷ số ủng hộ thấp hơn ông Nixon là Cố Tổng Thống Truman trong kỳ chiến tranh Hàn Quốc 51.

Vụ Watergate tồn tiền lắm !

Trong khi đó hãng Time trong số ra tuần này cho biết vụ Watergate đã

XEM TIẾP G TRANG 4

Nữ Vương Hòa bình tại Tòa Thánh Cao đài

SAIGON 4-2 (HB) — Theo các bổ lão thăm dự buổi tiếp rước Thánh Tượng tại Tòa Thánh Tây Ninh, đây là cuộc rước kiệu sẽ đặc nhất ở địa phương từ trước tới nay.

Trong ngày lưu lại VN, nếu bình ảnh Nữ vương Hòa Bình đã xác bật tại thánh địa La vang đã xét vì chiến tranh, khiến mọi người bùi ngùi xúc động, thì cuộc đón tiếp Đức Mẹ nhiều ý nghĩa và đẹp đẽ hơn cả, đã phi nhận được tại Tòa Thánh Cao Đài Tây Ninh.

Ngày 2-2, cửa Tòa Thánh Tây Ninh đã mở cổng, nghinh đón người mẹ được sùng kính nhất của Gia Hội Công Giáo. Hàng trăm ngàn tín đồ Cao Đài, trong quốc phục màu trắng, cùng với các tín đồ Thiên Chúa Giáo đã chiêm bái Thánh Tượng Đức Mẹ trong không cảnh trang nghiêm, huy hoàng và tiệt tự tại khu Tòa Thánh rộng mênh mông.

Khi Thánh tượng được cung nghinh đến trước Hiệp Thiên Đài trong phạm vi Tòa thánh Cao Đài các chức sắc cao cấp Cao Đài trong bộ áo chính tề và lễ phục trễ g sang khinh chiêm bái Thánh Tượng trong khi đó hàng giáo phẩm Thánh Giáo Tiên và Giáo Đồ Thánh Giáo Thánh Mẫu và Bon Thờ Tượng Đức Phật Mẫu.

Theo Ông J. Halferti, Chủ Tịch đạo binh xanh Quốc Tế, thông điệp Đức Mẹ truyền day tại Fatima cũng giống như thông điệp của đạo Cao-Đài, theo đó, khi khi xác tích thương và công lý được phát huy thì mới có hòa bình.

XEM TIẾP H TRANG 4

VIỆN CHÓI VỚI

Một hình ảnh đi thường. Những bàn tay với lên, bàn tay trẻ có, già có, những mũ đủ màu, những chiếc khăn tay trắng xóa, cố vươn lên, cố với tới. Xung quanh người người chen nhau, xô đẩy, lấn lướt...

Chới với ! Một hiện tượng chới với.

Nhưng ý nghĩa thay !

Bởi vì tình trạng trên đã xảy ra xung quanh tượng Đức Mẹ Fatima khóc trong mấy ngày qua, chẳng phải riêng ở Saigon, Xóm Mới, mà ở nhiều nơi khác nhau trên lãnh thổ miền Nam này.

Người ta đã dựa nhau dùng mũ và khăn tay, hay bất cứ vật gì quý trọng nhất trong người, đưa lên để chạm vào Thánh Tượng mong lấy phước lành của Ơn Trên.

Hãy tạm bỏ qua sang một bên vấn đề tín ngưỡng. Đức tin là một điều thiêng liêng, không nên lạm bàn làm chi.

Và lại đức tin ở nước nào cũng có Thánh tượng Fatima được rước qua nhiều nước trên Thế giới, mà Nam V.N. chỉ là một trong nhiều chặng hành trình.

Tại những nước khác, tất cũng có những bàn tay với lên để mong trực tiếp nhận được Ơn Trên theo niềm tin của giáo dân. Vậy tại sao riêng ở Miền Nam VN này sự chen lấn lại quá dồi như vậy, để Tượng Đức Mẹ Fatima phải được đưa lên xe... cứu thương, trành những hậu quả có thể không hay cho Thánh Tượng trước sự chen lấn quá nhiệt tình ?

Hãy suy nghĩ về hiện tượng đặc biệt VN đó.

Một dân tộc đang chới với. Một dân tộc đang muốn bám vịu lấy bất cứ cái phao nào, sự cứu rỗi nào, từ một chỗ tựa vững chắc, cụ thể, thiết thực, cho đến một phép lạ mầu nhiệm xuất phát từ Đức Tin.

Hỡi ơi còn gì đau đớn cho bằng !

Còn niềm chua xót nào thấm thía hơn hình ảnh những bàn tay với lên tìm lấy chỗ tựa !

Bởi vì những trái tim đang xe lại, những bàn tử đang run lên và những khúc ruột đang thắt lại... vì ngày mai.

Thánh tượng Đức Mẹ khóc đã đi khỏi VN rồi.

Mỹ cũng biết trông dỏ bô thóc ?

Mỹ bảo đảm «viện trợ tối đa» cho KPC sau khi N.Vang cầm cự được đợt tấn công của Khờme đỏ

NỮU ƯỚC (AFP) — Trong số ra ngày chủ nhật báo The New York Times TT Nixon đã đích thân bảo đảm với Thống Chế Lon Nol 1. Mỹ tiếp tục cung cấp "viện trợ tối đa có thể được" cho chính phủ ông.

Tờ báo nói rõ rằng những bảo đảm này có viết trong lá thư do TT Nixon gửi cho TT Lon Nol hồm thứ hai vừa qua.

Trong thông điệp này, TT Nixon sau khi ca ngợi sự phòng vệ anh dũng của KPC đã viết rằng «Hoa thịnh Đốn sẽ tiếp tục dồng cạnh Công Hòa Khmer trong tương lai cũng như trong quá khứ. TT Mỹ viết tiếp : Chính phủ KPC chỉ mới cách lực chục duy nhất trong giai đoạn nghiêm trọng sẽ là kiên trì tăng cường

Trong thông điệp này, TT Nixon sau khi ca ngợi sự phòng vệ anh dũng của KPC đã viết rằng «Hoa thịnh Đốn sẽ tiếp tục dồng cạnh Công Hòa Khmer trong tương lai cũng như trong quá khứ. TT Mỹ viết tiếp : Chính phủ KPC chỉ mới cách lực chục duy nhất trong giai đoạn nghiêm trọng sẽ là kiên trì tăng cường

những cố gắng phòng thủ và duy trì sự đoàn kết của mọi người quốc gia Khmer.

Công thơ báo The New York Times thì TT Nixon nhấn mạnh trong lá thư trên rằng chính phủ Lon Nol không của cách lựa chọn nào khác hơn vì quân nổi loạn Cộng sản đã bác bỏ mọi đề nghị nhằm giải quyết hòa bình cuộc xung đột ở KPC.

Một trận đã vừng rồi

NAM VANG (TPH)— Các một trận đã đã cố tư vùng ngoại ô Nam Vang và phát ngôn viên Bộ Tư Lệnh KPC chỉ loan báo vai trận đụng độ giữa quân chính phủ với quân Khmer đỏ tại vùng cách thủ đô từ 6 đến 12cs về phía Đông Nam và Bắc.

Tuy nhiên, một một trận mới đường như đã được mở ra ở 14cs về phía Tây nơi các giới chức quân sự tại chỗ loan báo có nhiều vụ xâm nhập của CS từng nhóm từ 10 đến 30 người một.

XEM TIẾP F TRANG 4

KHÚC ĐUÔI VỤ BẮT THAM NHŨNG TẠI GIA ĐỊNH

Thủ phạm bị bắt và tống xuất KHỎI NGÀNH THUẾ VỤ

● **Chi tiết sửa đổi thuế TVA, lợi tức và môn bài sắp được công bố.**

SAIGON 4-2 (HB).— Tổng Giám Đốc Thuế Vụ Nguyễn huy Hàn đã nhất quyết chống tỏ khả năng diệt tham nhũng trong ngành «khó thương và nhiều tai tiếng» của mình, bằng cách đích thân đi bắt tham nhũng, và bắt cho kỳ được mới thôi, kết quả, một vụ án chức phụ trách việc thâu thuế xe lự động thuộc ty thuế G a Định vừa bị tống xuất khỏi ngành thuế vụ, trả về cho Bộ Tài Chánh tùy nghi định liệu.

Cách đây 4 ngày, HB đã loan tin việc TGĐ Thuế Vụ Nguyễn Huy Hàn đích thân chỉ huy vụ «khám tiền» một số nhân viên thuộc GĐ, để tìm thủ phạm ăn 5000đ của Giám Sát viên Nguyễn đức Xích. Sau đây là «chi tiết của vụ án».

Chiều thứ Tư, sau khi chứng kiến cuộc khám tủ (nói là «khám tiền» cho vui, Thật ra, ông Hàn chỉ chứng kiến cảnh nhân viên tự tay mở tủ để chứng tỏ sự trong sạch của mình, chứ không ai khám ai), mà không tìm ra thủ phạm, TGĐ Thuế vụ N H Hàn đã không chịu lùi bước liền lạc với GSV Nguyễn đức Xích, gặp mặt tại xế để đối chất, xem đã đưa tiền 5.000 đồng cho nhân viên nào, khi đòng thuế xe tự động xe buổi sáng.

Tại xế xác nhận, khi tới đóng thuế, có 1 nhân viên tiếp ra nói sẽ làm lùm đưa. Tại xế đưa cho nhân viên này Hai mươi ngàn đồng. Khi đóng thuế G a Định vừa bị tống xuất khỏi ngành thuế vụ, trả về cho Bộ Tài Chánh tùy nghi định liệu.

Cách đây 4 ngày, HB đã loan tin việc TGĐ Thuế Vụ Nguyễn Huy Hàn đích thân chỉ huy vụ «khám tiền» một số nhân viên thuộc GĐ, để tìm thủ phạm ăn 5000đ của Giám Sát viên Nguyễn đức Xích. Sau đây là «chi tiết của vụ án».

Chiều thứ Tư, sau khi chứng kiến cuộc khám tủ (nói là «khám tiền» cho vui, Thật ra, ông Hàn chỉ chứng kiến cảnh nhân viên tự tay mở tủ để chứng tỏ sự trong sạch của mình, chứ không ai khám ai), mà không tìm ra thủ phạm, TGĐ Thuế vụ N H Hàn đã không chịu lùi bước liền lạc với GSV Nguyễn đức Xích, gặp mặt tại xế để đối chất, xem đã đưa tiền 5.000 đồng cho nhân viên nào, khi đòng thuế xe tự động xe buổi sáng.

Tại xế xác nhận, khi tới đóng thuế, có 1 nhân viên tiếp ra nói sẽ làm lùm đưa. Tại xế đưa cho nhân viên này Hai mươi ngàn đồng. Khi đóng

XEM TIẾP Z TRANG 4

CROMYKO GẶP NIXON-KISSINGER BÀN NHIỀU CHUYỆN QUAN TRỌNG

HOA THỊNH ĐỐN (AFP) — Ngoại trưởng Nga sô Gromyko hôm Chủ nhật đã từ La Havane qua Hoa thịnh đốn để hội đàm với TT Nixon và Ngoại trưởng Henry Kissinger.

■ Ngoại trưởng Nga sô tới chậm 40 phút vì thời tết sấu. Vấ Ngoại trưởng Kissinger ra tiếp đón ông đã tuyên bố với báo chí rằng. Các cuộc hội đàm giữa ông với Ngoại trưởng Gromyko sẽ đề tập đến một số vấn đề quốc tế,

vấn đề giới hạn số khí chiến lược và vấn đề an ninh Âu Châu.

Dân Biểu Nga Mỹ cùng tiếp xúc

Trong khi đó trong 1 cuộc phỏng vấn truyền hình Phó TT Mỹ Gerald Ford đã loan báo là Đại-Sứ Nga ở Hoa thịnh Đốn Anatoli Dobrynine đã chuyển tới ông một thông điệp đề nghị tăng cường các cuộc tiếp xúc Nga Mỹ qua các cuộc gặp gỡ thường xuyên giữa các dân biểu 2 nước.

Ông Ford tuyên bố đề là một ý kiến hay. Các cuộc hội họp hàng năm giữa các nhân vật của quốc hội Mỹ và Hội Đồng Sô Viết tối cao sẽ thêm vào các hội nghị thường đình thường xuyên giữa 2 nước cường giả mở rộng các tiếp xúc Mạc tư Khoa — Hoa thịnh Đốn.

Được biết Chủ tịch Hạ viện Carl Albert cũng nhận được một đề nghị tương tự của đại sứ Nga.

Mỹ bê bối dài dài : lính ăn cắp tài liệu

HOA THỊNH ĐỐN 3-2 (UPI) — Tờ New York Times, vừa tiết lộ rằng một quân nhân Hải quân Hoa kỳ, phục vụ tại Hội Đồng An Ninh Quốc gia đã đánh cắp các tài liệu tối mật để chuyển cho Tham Mưu Trưởng Liên Quân Hoa kỳ và kỳ giả Jack Anderson.

Tờ Times cho biết quân nhân, tên là Radford, đã thú nhận tội trong trong các cuộc điều tra của bộ quốc phòng rằng anh ta đã đánh cắp tài liệu nhưng chính dương sự lại không xác nhận nguồn tin này.

Vụ của Radford cho thông tin viên UPI hay rằng hãng hãy không tuyên bố gì với báo chí về vụ này.

XEM TIẾP L TRANG 4

31 CỘNG QUÂN BỊ HẠ TẠI BẮC CAO LÃNH

SAIGON (HB). - Trong 24giờ qua tính từ 6g sáng 3-2 đến 6g sáng 4-2-74 có 78 vụ vi phạm, đáng chú ý là hồi 19g30 ngày 3-2-74, Cộng quân tấn công 1 thành phần Bộ binh ở 8cs Bắc Lai Khê, địch có 20 người chết, ta có 1 chết, 1 bị thương.

Hồi 11 giờ 45 trưa qua, một thành phần Bộ Binh ở 12 cây số Bắc Cao Lãnh Kiến Phong bị Cộng quân tấn công, ta đã thả 1m 31 Cộng quân bị hạ, ta có 2 bị thương.

Hồi 19g10 rồi Cộng quân pháo kích 82ly vào Quận Đức Huệ tỉnh Hậu Nghĩa 1m 4 thường dân bị thương.

Tội ngược dòng

KHÓA XẾ

Sáng thứ Bảy. TH có việc phải ngồng xe ở đường Nguyễn thiên Thuật. Thấy một lá ổ, 7 chiếc xe đậm bên phía số 16, TH lấm lâm đâu sát 'ở, ung dung đi vô. Một lúc sau có người chạy báo tin xe bị C.S. lưu thông khóa mất bánh đó. TH ra xem thấy một ông CSLT đang nằm ở bụng vào đầu xe hí hoáy làm biến bánh, ông kia thì động xô rồi coi chừng TH nghĩ luật lệ lưu thông đã nêm đầu mà mình vi phạm. đầu là vô tình, ấu cũng là đáng phải chịu hiện nhiên chế tài : xe bị khóa bánh phải về bốt nộp phạt mới được lấy xe đi. Đó là chuyện thường.

Thế nhưng có một điều không thường là cách chỗ 2 ông C.S lưu thông chứng với trăm thước, có chiếc xế đang đậu trái phép lại được tha tha, không bị khóa bánh, bị làm khó dễ gì hết. Thế là nghĩa làm sao ? Luật lệ làm ra là cho mọi người, đến xế của Tổng Thống mà đều sái đường cũng có thể bị khóa bánh cơ mà. Sao đây lại chỉ có mình xế TH bị nạn ? Hai ông CSLT nghe hỏi vẫn một mực trả lời được lệnh ở trên bảo tới làm biên bản. Còn khóa thì ở trên cho người đi khóa chứ không phải các ông. Thấy TH có vẻ nghi ngờ cái lối giải thích kỳ cục này, và sự kiện xe cùng vi phạm mà cái bị khóa cái không bị khóa nó là ra đây, dân chúng 2 bên đường nhìn xe ai cùng phải ngạc nhiên. mấy ông bảo giờ lại nói : để chúng tôi xế lấy khóa quam xe kia lại. Thế rồi buồn cười không Nếu bảo là ở trên cho người khác. 2 ông chỉ được lệnh đi lấy về bắt. Bây giờ lại bảo để mấy ông về lấy khóa quam xe kia. TH thắng hề mong cho mấy ông khóa xe người khác, tôi mình làm mình chịu, ai thoát được mình mừng. Nhưng cái điều không đáng mừng cho người Cảnh sát là đối với người dân ở khác đường chứng kiến cảnh chướng tai gai mắt này, cái dư luận khó hay không khỏi chẳng qua tại cái tổ «tiêu định», cái mà người sắn cả ấy tăng in sẵn vào đầu đc dân chúng. Tiếc nó định đoạt lấy giải thích hết cả.

TH không muốn cố cái thành kiến xấu xa ấy, khi bảo vào bốt CSLT gặp công trường Dân Chủ, vẫn muốn tìm hiểu xem : «Sao xe tôi bị khóa, xe khác vẫn cái cách đó cái trên thuộc cùng vi phạm như xe tôi lại không bị khóa». Thắc mắc chẳng được ai giải thích cho nghe. Nhưng 10 phút sau, 2 ông cảnh sát lưu thông lúc nãy mới khệ nệ xác mốt chiếc khóa ra, bảo là đi khóa chiếc xe kia lại. TH ôm bụng cười nghĩ : Có thiệt mấy ông đi khóa chiếc xe kia không ? Nếu thiệt đi nữa thì bộ mấy ông tưởng người có xe chịu cho đây cho mấy ông tới kẹp cái khóa rồi rảng như chiếc đồn cây ấy vào bánh xe người ta hay sao ? Dù đã có tổ «tiêu định» lấy không, ông chủ xe nào đã không kiên cảnh TH khiếu nại lúc nãy mà lại ngu đến như thế. Quả nên giờ sau khi TH trở lại lấy xe, những xe vi phạm lúc nãy đã đột hết trơn.

Chuyện trêo cáng ngồng nay, cái mình khó xe gây thêm lông xấu —oan hay ung— cho người cảnh sát trên đây sau đó

(Xem tiếp trang 2)

NHẬT KÝ BÚT LÔNG

MẸ BỊ LỢI DỤNG

Hôm qua hòa bình nay sẽ giải thích về hiện tượng của đức cảng một chuyện lạ đang khiến nhiều người bàn tán. Tuy nhiên, hôm nay, nhân dịp Tượng Đức Mẹ khóc chấm dứt cuộc thánh du tại VN, xin viết một chút về việc này. Hẹn số tới sẽ giải thích về của đối cảng.

Theo các lượng của Đài Phát Thanh Saigon, trong 4 ngày lưu tại VNCH, (từ chiều 31-1 đến chiều 3-2-74), Tượng Đức Mẹ Fatima khóc đã được tiên 2 triệu đồng bao các tên giáo chiêm ngưỡng.

Chiều qua, sau khi được hàng trăm ngàn người nghinh đón tại Nhà Thờ Quốc Gia Đồng Tiến, Tượng Đức Mẹ đã lên phi cơ, rời VN đi Ấn Độ.

Trong 4 ngày «Thánh Tượng» lưu tại Việt Nam, có quá nhiều chuyện đáng ghi.

— Lần đầu tiên, một cho tượng thánh của Công giáo đã được các tôn giáo khác nghinh tiếp và đáng kể.

Đây là một đầu hiệu hòa đồng tốt đẹp. Cuộc đón rước Tượng Đức Mẹ tại Tòa Thánh Tây Ninh ngày 2-2, đã được ghi nhận là trật tự, trọng thể và đẹp đẽ nhất.

— Suốt trong thời gian Tượng Đức Mẹ lưu tại VN, các cơ quan thông tin của nhà nước như radio, tivi v..., đã dự biết đề cao Nữ vương hòa bình. Đài bình luận nào cũng nói về Đức Mẹ. Nhiều bài vở và

(XEM TIẾP TRANG 4)

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Vụ án cô nữ sinh Trần thị Ngọc tự sát

Nổ lựu đạn chết banh xác để gở lại danh dự cho gia đình ?

☆ Phải chăng vị hôn phu của cô Ngọc đã bắt được cô Ngọc đi chơi với bạn trai vô khuya

(Tiếp Theo)

Mở cuộc điều tra tìm hiểu nguyên nhân nào thúc đẩy cô Trần thị Ngọc con gái lớn của ông Trần văn Phúc, sĩ quan Cảnh sát phải tự sát một cách không khiếp như thế, chúng tôi quyết chọn tạp, sau khi bị gia đình vị hôn phu từ hôn, ông Phúc. Bà của cô Ngọc cả vẻ buồn lắm, cho rằng, vì con gái bỗng mất lâm hại đến danh giá của gia đình, có thể ảnh hưởng đến hạnh phúc của những đứa em của cô Ngọc vì cô Ngọc là con gái lớn của ông bà Phúc.

Trong sở hội không thiếu gì những gia đình vì đứa con gái lớn hạnh phúc đổ vỡ, ảnh hưởng đến các em nên ông Phúc vừa buồn trong gia đình, vừa sầu bà vài lời xôn xao ông thường bỏ đi chơi !

Ông Phúc có tìm coi con gái của ông hư hỏng ở đâu ? Với ai ? Nhưng ông Phúc không tìm ra được bằng chứ gì ! Ông Phúc lại bết quá đó. Đã đặc sách vở của cô Ngọc vào khóa : tìm thấy một mảnh thư tình đâu.

Bây giờ cô Ngọc đã tự sát chết một cách khủng khiếp như thế, ông bà Phúc lại càng đau khổ hơn nữa vì vào không tìm ra lẫm lối của cô Ngọc !

Cô Ngọc đi chơi khuya với bạn trai ?

Theo dư luận trong vùng cô Ngọc và vị hôn phu của cô ở thì cô lén vị hôn phu của cô đã bắt gặp cô đi chơi với bạn trai cho đến trước giờ giới nghiêm mới về, đã là chuyện kỉ vị hôn phu của cô Ngọc thấy cô Ngọc ngồi tít chuyện với khách hàng uống cà phê !

Đó là những chăng trai thường xảm xỉ, dưa cợt nhưng là của gái sinh đẹp nhà nhân, hạnh phúc phải nói chuyện với khách hàng.

Nếu chỉ vì thế mà từ hôn thì vị hôn phu của cô N. cọc quá là quá khắc khe.

Cô Trần thị Ngọc chết là để cứu vãn danh dự của gia đình, danh dự của cô sửa !

(MAI TIẾP)

Đại Hội Tổng Liên Đoàn Sinh Viên Công Giáo đã quyết định

PHƯƠNG PHÁP DẤN THÂN CỤ THỂ TRONG MÔI TRƯỜNG ĐẠI HỌC

☆ Tân Văn phòng Tổng Thư Ký Tổng Liên Đoàn Sinh Viên Công Giáo VN vừa bàu xong.

SAIGON 4.2 (HB) - Bản tin đặc biệt ngày 4-2-74, Tổng Liên Đoàn Sinh Viên Công Giáo cho biết đại hội nhóm tại Đalạt vừa bầu xong Tân Văn Phòng Tổng Thư Ký gồm các anh Nguyễn văn Gường, Tổng Thư Ký, anh Vũ-v-Thọ, Phó Nhứt Phó Tổng Thư Ký, Bùi Nhi Phó Tổng Thư Ký anh Bửu Ly, Phụ tá Hành Chánh, anh Bùi văn Hùng, Uỷ viên Tài Chánh anh Lương Vinh Quốc Bảo. Đại hội nghiên cứu «Dấn Thân» đã thảo luận đề tài : «Những phương pháp dấn thân cụ thể trong môi trường Đại Học».

Kết quả 5 ngày thảo luận đã đặc biệt chú trọng đến phương pháp dấn thân cụ thể trong môi trường Đại Học.

Đại hội đã quyết định cử 1 chuyên viên Tâm lý Giáo dục tuy nhiên có một số trường hợp ở Saigon chưa phù hợp được quảng đại quần chúng nhưng nhất là giới nghiên khó. Mong mức H i Đồng Giám Mục chú tâm nghiên cứu hoàn thành chính sách giáo dục theo đúng tinh thần Kitô giáo.

— Các phái cải tiến đối sống Kinh Tế của người Sinh Viên.

— Giáo hội phải có giải pháp hỗ trợ và giúp đỡ thiết thực giới trẻ và giới nghiên Sinh viên Công Giáo VN nên có một Ủ ban Mục trẻ đặc trách.

Sinh viên quyết hành động cụ thể để thực hiện :

a) Về tin ngưỡng :

— Phổ biến, tuyên truyền, huấn luyện bằng mọi cách về triết lý Công giáo và các văn kiện của Giáo hội.

— Trong các sinh hoạt thường xuyên của các thành phần thuộc Tổng liên đoàn phải có những giờ siêu nhiên, tâm linh.

— Và mỗi cá nhân phải nguyện tức thành chiến sĩ cho phong trào sinh viên Công giáo Quốc tế.

b) Về văn hóa Giáo dục.

— Tăng liên đoàn sẽ lên tiếng, góp ý kiến trong việc xây dựng nền giáo dục chung với tinh thần cởi mở, xây dựng.

— Hỗ trợ cho mọi cố nhân học hành tham gia đóng góp vào các sinh hoạt đại học để thành chứng nhân sống động của Chúa Kitô.

c) Về phương diện xã hội.

— Tổng Liên Đoàn Sinh Viên Công giáo VN sẽ tổ chức thường xuyên việc học tập đào tạo nhóm tác viên cho công cuộc phát triển công đồng xã hội.

— Làm mai giới và công tác với chính quyền và Giáo quyền các cơ quan, các đoàn thể và các nhân đã tỏ chức những công việc phục vụ cho đời sống sinh viên như cư xá, quán ăn, hiệu việc.

Xã Trưởng lộng hành

THỪA THIÊN 4-2 —Ông Nguyễn Thương ở Xã Thủy Lương Quận Hương Thủy Thừa Thiên, chủ máy xay lúa xay lúa gạo cho dân chúng trong vùng. Ngày cuối năm Xã Trưởng Thủy Lương là Ngô ái Binh đòi đóng Thương phẩm đồng 100 ngàn đồng nếu muốn yên thân. Vì muốn sẽ làm ăn nên ông Thương đồng ý nhưng tin rạp nhiều lần.

Lần đầu ngày 20.000 đồng lần thứ nhì vì lỗ là chưa kịp nộp, viên Xã Trưởng đến Nghĩa Quân đến đóng cửa nhà máy vì lý do an ninh.

Du côn Gia Kiệm hãm đốt xe đò

LONG KHÁNH 4.2 . — Hành khách xe đò Saigon Đalat và ngược lạ đang bị một nhóm côn đồ ở Gia Kiệm Long Khánh đe tên Sơn cầm dao đã chặn xe đò Saigon đi Đalat lái t i xế sống dành một trận như xưng, nên đã vào hành khách.

Đánh xong, tên Sơn của đoạn sẽ làm cò các xe đò chạy đường Saigon đi Đalat và ngược lại !

Tối vào trong khoảng 1 tuần sau, xe đò chạy Saigon Đalat và ngược lại ngang Gia Kiệm vẫn thấy tên Sơn và nhóm côn đồ tay dao, tay bút sắt khi đăng đăng đón xe đò.

Radio 1 đèn

— *Radio 1 đèn xài 1 năm, nhưng ngày 1 đến lần sáng dần ra rồi. Vì tiết kiệm nhiều hiệu, radio mất đến thập bảng đầu đầu phòng, không đủ ý điện, không dùng xăng, nhớt theo đúng mức tiết kiệm của Nhà Nước.*

— *Radio 1 đèn rào qua các Chợ ở Đô Thành thì được bắt, giá thức ba trở rau đều lên giá 1 cách lạ thường ? Thịt cá lên giá, gạo đứng giá.*

Gạo đứng giá là dân nghèo mừng rỡ ! Chuyện nay tập ăn chay là vừa đẹp !

— *Để tiết kiệm đầu hỏi, nhiều gia đình đã bắt đầu nấu bằng trấu và mạt cưa ! Nếu bằng dầu hỏi 1 tháng 1 gia đình tốn từ 4000đ đến 5000đồng, còn rẫu bằng trấu hay mạt cưa, phải mua 1 cái lò nấu 800đ nữa thì chỉ mất 400đ, mạt cưa, tiết kiệm được gần 3000đ !*

— *Radio 1 đèn được tin, suốt 3 ngày Thánh Tượng Nữ Vương Hòa Bình đến Việt Nam Cộng Hòa, nhiều lời cầu nguyện thiết tha, xin ghi sau đây :*

— *Mặt ông già có con mất tích, van vái Đức Mẹ cho con được trở về với gia đình một cách bình yên.*

— *Một bà mẹ, có con đã chết vì chiến tranh đã van vái Mẹ cho máu khỏi đổ, cho anh em khỏi giết lẫn nhau, cho mọi người hòa hợp, tăng sĩ đau khổ như bà mẹ Việt Nam vậy !*

— *Một người cha có con ăn dăng, nghiện SiKe van vái Mẹ đưa con ấy về với gia đình, phụ hộ cho đứa con nghiện có đủ tâm trí, gan dạ bỏ mê tuý !*

— *Một người chồng sợ vợ thường hay đi du lịch, bỏ con ở nhà cho chồng trông coi, van vái Mẹ phù hộ cho người vợ nhiều đam mê ấy trở về với hạnh phúc thân lương !*

— *Có những nhà tu đến van vái Mẹ hãy phù hộ cho người dân Việt bỏ hận thù, xích lại gần nhau hơn tâm sở người nhau !*

— *Radio một đèn van vái Mẹ Maria phù hộ cho người dân Việt trở lại nguồn gốc, dùng đầu óc phương thức đến không cần xét đầu hỏi, xăng hay điện nữa !*

Quay về nguồn để sống với đời

XEM TIẾP A TRANG 4

Sản xuất ẩu, nhãn hiệu bịp để lừa khách hàng

Khung xe đạp gẫy đôi gây tai nạn cho người đi

SAIGON 4.2.— Cô Nguyễn thị L. ở đường Nguyễn thiện Thuật đang đi xe đạp hiệu mới, guidou cao, lại xuống một hố nhỏ, khung xe gẫy đôi, làm cô L. ngã lăn kềnh, xây xát mấy nơi !

Nhìn lại khung xe thì là thứ ống tuýp làm bằng tôn cuốn lại đem hàn, sơn bóng, đã nhãn hiệu ngoại quốc bán với giá 40 ngàn đồng.

Hỏi ra mấy, những nhà sản xuất sở đặp nội hóa rất xô trách nhiệm phẩm chất không bảo đảm. Do đó, khách hàng thấy bề ngoài sơn bóng, có dán nhãn hiệu ngoại quốc mới, xẻ, đi chỉ trong vòng 1 tháng là khung gẫy đôi, người đi xe gặp tai nạn bất ngờ, có khi chết ngoài.

Vấn đề đặt ra là phẩm lượng cả được nhà cầm quyền Công Kỹ Nghệ khám xét và chứng nhận không ?

Thật vậy, khi một nhà sản xuất mọi loại khung xe phải trình nhãn hiệu đăng hoàng với nhà chức trách, để khi khung xe bị gẫy có thể quy trách nhiệm cho nhà sản xuất. Đăng nay, ở Saigon, nhà sản xuất có thể dán bất cứ nhãn hiệu nào của ngoại quốc để lừa người mua.

PHÁT TRIỂN ĐẤT ĐAI RỪNG SÁT ĐỂ GIẢI TỎA THẤT NGHIỆP

— Chính phủ cấp sơ khởi 100 triệu xúc tiến dự án Rừng Sát.

SAIGON (MT) 4.2.—Một Đại Biểu thuộc Ủy Ban Canh Nông Hạ Viện hôm thứ bảy tiết lộ chính phủ đã dành ngân khoản 1 triệu triệu đồng xúc tiến dự án Rừng Sát do Ủy Ban Canh Nông thực hiện vào đầu năm 1974 nhằm giải tỏa nạn thất nghiệp. Theo đó, một vùng đất rộng lớn đến hơn 40 000 thước vuông mà trước đây gặp 1 ở ngại bởi chiến tranh và thuốc khai quang nay đã được giải tỏa và phát triển để thực hiện chương trình Rừng Sát bảo tồng qa sản xuất.

Theo Đại Biểu trên, hiện nay tại xã Phước Hải, quận Phước Lễ, tỉnh Phước Tuy đang có gần 3.000 dân di cư và 2 000 dân địa phương đang sinh sống, lập ở ngăn chặn nước mặn từ bắc biển Vũng Tàu trên vào đã cạn tác đất và bao màu phù, đang lấp ẩm, nhà thờ, chùa đã biến vùng này thành một khu vực trù phú.

Chương trình Rừng Sát của ủy trù phát triển vùng đất màu mỡ đọc theo con sông Lòng Tào.

Giả mạo công chứng thư, tài xế và lơ xe bị bắt

Lừa trên 4.000.000đ gạo CỦA KHO 331 YỂM TRỢ TRỰC TIẾP

SAIGON 4-2— Một năm về trước, ông Diệp Ngọc Quân, 34tuổi trùng thầu chuyên chở gạo từ kho 331 yểm trợ đến các cơ quan chính phủ Kuông thời gian từ tháng 2.73 đến tháng 10.73. Nguyễn văn Khánh 53 tuổi, tài xế và Huỳnh văn Q 20 tuổi, lơ xe giả mạo giấy tờ của Liên đoàn 331 yểm trợ đến kho lấy 38.983 kg gạo trị giá 4.677.850đ sau đó chở xuống Trung Tâm Huấn Luyện Văn Kiếp ở Phước Tuy nhưng rồi đem bán hết.

Đầu tháng giêng 1974, Trung Tâm Huấn Luyện Văn Kiếp sin lấy gạo mới bị phát giác. Liên Đoàn 331 Yểm Trợ trực tiếp đòi ông Quân đền mới hay ! Ông Quân bị bắt thường vụ gạo đó.

Ông Quân đến Cảnh Sát trình bài gồm công bắt lương ! Cảnh sát bắt được tài xế Nguyễn văn Khánh, chạy xe Honda, ông Q, chú tiếp sang 1 tiền lưu.

Nguyễn văn Khánh đã thú tội lỗi và bị giải tòa.

Bệnh viện Chợ Quán, 1 bệnh viện lâu đời ở V.N.

Năm Bà Sơ Dòng Saint Paul tình nguyện săn sóc người cùi

● Những đám cưới người cùi trong BV Chợ Quán Kiều Mỹ Duyên ghi

(Tiếp Theo)

Bệnh viện Chợ Quán có 3 trại cải tiến rất vì bệnh truyền nhiễm. Hiện nay có 5 bà sơ dòng Saint Paul đang nguyện săn sóc bệnh nhân của bệnh viện Chợ Quán. Sơ Emmanuel giúp đỡ bệnh cùi. Trại cùi nhiều bệnh nhân nhất, chỉ ốm trên 213 số bệnh nhân của bệnh viện — Khi chưng tôi đến sơ Emmanuel đang ôm bình thờ và đang dùng trước trại bệnh nói chuyện với vài bệnh nhân cùi — sơ Emmanuel nói với chúng tôi :

— Tôi làm ở đây vào khoảng 7, 8 năm, bà nhìn lâm ở đây lâu nhất và đã chết rồi — nhiều bệnh nhân không thăm nhân sóc, vừa bệnh cùi lại vừa bệnh 4 liệt, nằm yên một chỗ. Những người nằm đó phải có sự giúp đỡ mới cách đặc biệt.

Nếu nước tôi, chế sữa cho bệnh nhân, cho uống thuốc, săn sóc cái thiếu, cho ăn uống theo kiểu đặc của bác sĩ v.v.. Những bệnh nhân nặng thì được ăn uống theo khẩu phần riêng do sơ đi chợ nấu ăn, ngăn khuẩn giúp đỡ phần ăn phụ trợ sẵn do luật sư Folleteaux giúp đỡ ! trúng đạo, do ông Giám đốc chương trình cải chuyển sang. Mỗi ngày bệnh nhân được ăn phụ trợ 2đ.

Thành phần bệnh nhân cùi ở bệnh viện Chợ Quán gồm :

— Bệnh nhân hợp pháp

— Công nhân giáo hội Công Giáo đã đang gặp khó tích cực vào công cuộc giáo dục tuy nhiên có một số trường hợp ở Saigon chưa phù hợp được quảng đại quần chúng nhưng nhất là giới nghiên khó. Mong mức H i Đồng Giám Mục chú tâm nghiên cứu hoàn thành chính sách giáo dục theo đúng tinh thần Kitô giáo.

— Các phái cải tiến đối sống Kinh Tế của người Sinh Viên.

— Giáo hội phải có giải pháp hỗ trợ và giúp đỡ thiết thực giới trẻ và giới nghiên Sinh viên Công Giáo VN nên có một Ủ ban Mục trẻ đặc trách.

Sinh viên quyết hành động cụ thể để thực hiện :

a) Về tin ngưỡng :

— Phổ biến, tuyên truyền, huấn luyện bằng mọi cách về triết lý Công giáo và các văn kiện của Giáo hội.

— Trong các sinh hoạt thường xuyên của các thành phần thuộc Tổng liên đoàn phải có những giờ siêu nhiên, tâm linh.

— Và mỗi cá nhân phải nguyện tức thành chiến sĩ cho phong trào sinh viên Công giáo Quốc tế.

b) Về văn hóa Giáo dục.

— Tăng liên đoàn sẽ lên tiếng, góp ý kiến trong việc xây dựng nền giáo dục chung với tinh thần cởi mở, xây dựng.

— Hỗ trợ cho mọi cố nhân học hành tham gia đóng góp vào các sinh hoạt đại học để thành chứng nhân sống động của Chúa Kitô.

c) Về phương diện xã hội.

— Tổng Liên Đoàn Sinh Viên Công giáo VN sẽ tổ chức thường xuyên việc học tập đào tạo nhóm tác viên cho công cuộc phát triển công đồng xã hội.

— Làm mai giới và công tác với chính quyền và Giáo quyền các cơ quan, các đoàn thể và các nhân đã tỏ chức những công việc phục vụ cho đời sống sinh viên như cư xá, quán ăn, hiệu việc.

Thế giới đổi thay, hình thức xâm lăng hay chống đối cũng đổi thay

VẤN ĐỀ DUNG KINH TẾ LÀM ÁP LỰC CHÍNH TRỊ

Lược dịch bài của Richard N. Gardner

Mãi tới ngày nay, sau một phần tư thế kỷ vật lộn để mở cửa thị trường quốc tế, chúng ta mới thấy rõ rằng điều mà hồi lãnh tụ Anh — Mỹ muốn đạt tới trong cuộc gặp gỡ trên một chiếc tàu ngoài khơi Newfoundland tháng Tám năm 1941.

Hai lãnh tụ ấy là Tổng thống Roosevelt và Thủ tướng Churchill, đã gặp nhau để thảo ra Hiến chương Đại Tây Dương hoạch định các nguyên tắc khiến và để ra 1 điểm của bản về các mậu dịch (access) một cách bình đẳng về giao thương và nguyên liệu của thế giới*.

Cả hai lãnh tụ này đều tin rằng sẽ không thể nào có hòa bình thế giới nếu nền hòa bình này không được đặt trên căn bản kinh tế hợp lý.

Hai ông, cho rằng qua kinh nghiệm cho 40 năm đầu thế kỷ thế 20 nếu không để cho các quốc gia được tự do mậu dịch nguyên liệu và thị trường thì họ sẽ phải đùng tới vũ lực hoặc ít nhất họ cũng sẽ tìm cách hiệu mình cho các hành động xâm lăng rằng họ không thể đạt được các mục tiêu kinh tế của họ bằng các phương tiện hòa bình.

Ông Cardell Hull, ngoại trưởng Hoa Kỳ dưới thời Tổng Thống Roosevelt cũng đã từng có lần tuyên bố rằng : «Nếu hàng hóa không thể vượt biên giới thì binh lực sẽ phải vượt».

Tuy nhiên kể từ khi chấm dứt Đệ nhị Thế Chiến tới nay, các cuộc thương ngh ị kinh tế quốc tế chỉ nắm trong phạm vi thị trường chứ không hề đề cập tới vấn đề tự do di chuyển hàng hóa. Đây là 1 điều rất đáng vì từ trước tới nay chỉ có vấn đề làm sao tìm được thị trường để trao đổi sản phẩm kinh tế và để ra 1 điểm hạn chế nhằm bảo vệ đã có 1 điểm của bản về tự do mậu dịch (access) một cách bình đẳng về giao thương và nguyên liệu của thế giới*.

Vấn đề tự do chuyển dịch nguyên liệu đã trở nên rất quan trọng đối với Hoa Kỳ. Cho đến vì thế tới năm 1985 cây Hoa Kỳ có thể tự túc năng lượng thì họ vẫn phải tùy thuộc vào việc nhập cảng 9 triệu trong số 13 triệu thùng chất quan trọng cần thiết cho một nền kinh tế kỹ nghệ tân tiến.

Dị nhiên, bên cạnh quan trọng nhất là vụ Ả Rập không cần dầu hỏa mới đây đã khiến cho Hoa Kỳ, Âu Châu và Nhật Bản phải đối lập trường, thái độ và hệ các sản đã Trong Đông. Nhưng đây chỉ mới là bước đầu.

Các quốc gia cung cấp nguyên liệu khác, thấy ự phong tiêu đầu của Ả Rập có kết quả, cũng sẽ bắt chước.

Mới đây các đại biểu của 16 quốc gia Đông Phi và Trung Phi họp tại Tanzania đã lên tiếng kêu gọi áp dụng chính sách phối hợp mạnh mẽ giao và kinh tế đối với Hoa Kỳ, Anh, Pháp, Tây Đức, Nhật Bản và Ba Tây nếu các nước này không rút lại sự «ủng hộ» của họ đối với các chính phủ của thiểu số da trắng ở Nam Phi.

Vấn biết rằng, thực ra, 16 nước không có những quyền lực có thể cách sinh tồ đối với HK nhưng trong số các cũng có một vài nước chẳng hạn như Công Hòa Zaire (Congo thuộc Bỉ trước kia) có những nguyên liệu rất cần thiết cho kỹ nghệ, kinh tế Tây Phương.

Tuy nhiên, trước khi trách quyền HK cũng nên xét tay lên gây nghề chết. Phải thành thật công nhận rằng Hoa kỳ vẫn là nước chưa hay đáng áp lực kinh tế, thương mại đối với các nước khác.

Hoa kỳ đã từng hạn chế mậu dịch đối với các nước đã ủng hộ BV và Cuba Mùa hè năm 1973, HK cũng đã đưa phương án xuất cảng dầu sinh và mặt số 16 sản phẩm khác sang các nước đồng minh Áu-châu. Mới đây Quyền HK cũng đã thông qua một đạo luật tới hạn chế độ tối huệ quốc và ấn đưng thương mại cho Ngã sô nếu nước này không để cho các công dân của bọ được tự do đi ra.

Đây chính là không áp kiện chứng tỏ tự do mậu dịch và sự cộng - tác quốc tế về thương mại đã bị đe dọa nghiêm trọng. Thương mại quốc tế đã càng ngày càng trở nên bị «chính trị hóa» hơn nữa tới việc phổ biến những truyền thống hợp lý hóa, mà nền dịch, tự do di chuyển hàng hóa, vốn phẩm.

Luật pháp quốc tế liên quan tới các vấn đề này hiện rất bất hợp thời và rất thiếu rõi.

Thiết thường đã tới lúc cần phải tiến tới một sự thỏa thuận quốc tế mới nhằm ngăn chặn việc bạo chế xuất cảng. Ít nhất, các nước cũng sẽ phải thiết hiệp với nhau về vấn đề không nước nào được dùng các biện pháp bạo chế xuất cảng hàng hóa cho các mục tiêu chính trị. Không nước nào được phép cấm xuất cảng, hoặc đưa cấm xuất cảng với mục đích buộc các nước phải thay đổi chính sách.

Thêm chi tiết ly kỳ quanh chuyến hải hành

15 Thủy Thủ bắt chước VUA QUANG TRUNG chuyển quân giữa trùng dương

QUI NHƠN 04.2.— Những chi tiết ly kỳ chung quanh chuyến hải hành bắt đầu đi dây gian lao và anh hùng của 15 thủy thủ VNCH trong 10 ngày và sau cùng được 1 ngư thuyền VN tiếp cứu đưa vào Qui Nhơn như sau :

Vị Trung ủy Hải quân chỉ huy toán đặc nhiệm rời đảo Vinh Lạc trong đêm tối, tất cả 15 người đi lẻo lẻn 1 phương cấu bơi ngang 1 thước 40 và bề dài 2 thước ! Khi chèo ra rồi giữa khơi thoát khỏi tầm truy kích của Hải quân Trung cộng tết cả 15 người đã giăng 1 cái mền làm buồm và theo gió nâm chân hướng mặt trời lặn chạy vào đất Ấn thuộc miền Trung.

Vị chiếc bè nhỏ quá, không chở vừa 15 người, cho nên tất cả thay phiên nhau bắt chước Vua Quang Trung chuyển quân : cứ 7 người ngồi trên phao lấy chèo phụ lực sức gió đẩy cánh buồm lướt tới thì 8 người khác lại đeo theo chưng quanh để phao và đẩy tàu mình dưới nước vừa bơi vừa đẩy phao tới đi và cứ thay nhiều nhau, người sáu mặt thì leo lên phao chèo tiếp thế chỗ cho những người trên phao nhẩy xuống tiếp tục mình dưới nước và bơi vừa đẩy

Suốt 10 ngày đêm không ai chợp mắt được lấy nửa phút trong cảnh đói khát ghê hồn như đã điều tả trong bản tin vừa qua, và sau cùng thì được ngư thuyền từ Qui nhơn tiếp cứu đưa vào đất liền.

Hiện 14 người đều sống đang nằm tại Quân y viện ở Qui Nhơn nhưng tất cả đều đang trong tình trạng hiệu sức.

Nghị Viên Nguyên-duy-Bảo ở Gia Định bảo động

Nam nữ học sinh đua nhau 'cúp cua' kéo đi nhảy lậu, bỏ cả học hành

● Nhà hàng, lớp dạy khiêu vũ lậu mọc như nấm lôi kéo nam nữ học sinh vào đường sa đọa

GIA ĐỊNH 4-2 — Chủ tịch Ủy ban Văn hóa Giáo dục HĐT Gia Định, nghị viên Nguyễn Duy Bảo lên tiếng bi động, tại tỉnh Gia Định chỉ có một số nhà có Tiếp phép mở cửa, còn một số khác tuy không có giấy phép nhưng vẫn mở cửa hoạt động tràn rộ. Điều nầy đã lôi kéo 1 số học sinh nam nữ cấp bậc trung và nhất nhất bỏ bê đồng tâm rộ. Điều nầy đã lôi kéo 1 số học sinh nam nữ cấp bậc trung và nhất nhất bỏ bê khai thác triệt để bằng cách mở cửa cả ngày lẫn đêm với giá thu rất rẻ, khiến 1 số học sinh nam nữ phải «cúp cua», thậm chí của cả tiền của cha mẹ kéo nhau vào nhảy nhót, bỏ cả học hành.

Tại tỉnh Gia Định chỉ có một nơi giải trí lành mạnh duy nhất cho nam nữ Học sinh, Sinh viên, đó là Trung tâm sanh hoạt công đồng, nhưng nơi nầy chỉ thu hẹp trong một khuôn khổ bao định là dành cho các đoàn thể.

ĐI COI HÁT, ĐỀ PHÒNG BỌN MẤT DẠY...

SAIGON 4-2 — Trong dịp Tết nên Giáp Dần, nhiều rạp hát bóng cũng như rạp hát Cải Lương đông người khách giả ! Thâu lắm đông người nhưng tên mất dạy bởi đây kẹo cao su bọc đường mực đã bay thuốc đó bôi lên ghế ngồi làm nhiều bà, nhiều cô vô ý ngồi xuống, quần áo bị bẩn mực đó bọc dính đầy kẹo cao su.

Khi tan hát, các cô bà quần áo tả tơi không ngày, quần áo đó lôm nhơ người thiếu ý nh nguyệt sau bỏ vội về xe về !

Bán đồ giả, lấy đồ thiệt

SAIGON 4-2.— Trước Tết, bà Phan thị Xiêu, ở Long - Xuyên lên Saigon chơi lại thăm người bạn là bà Nguyễn thị Ngọc An, 47 tuổi, ở đường Hưng Phú, mua của bà Ngọc An chiếc vòng cẩm thạch giá 30.000 đồng nhưng khi về nhà coi lại thì là thứ vòng Cẩm Thạch giả. Bà Xiêu lên tắt và đòi tiền lại thì bà Ngọc An bảo là đồi vòng khác ! Ức tính ấy thua, Cảnh sát mở cuộc điều tra, bắt bà Ngọc An giải tòa.

Bệnh viện Chợ Quán, 1 bệnh viện lâu đời ở V.N.

Năm Bà Sơ Dòng Saint Paul tình nguyện săn sóc người cùi

● Những đám cưới người cùi trong BV Chợ Quán Kiều Mỹ Duyên ghi

(Tiếp Theo)

Bệnh viện Chợ Quán có 3 trại cải tiến rất vì bệnh truyền nhiễm. Hiện nay có 5 bà sơ dòng Saint Paul đang nguyện săn sóc bệnh nhân của bệnh viện Chợ Quán. Sơ Emmanuel giúp đỡ bệnh cùi. Trại cùi nhiều bệnh nhân nhất, chỉ ốm trên 213 số bệnh nhân của bệnh viện — Khi chưng tôi đến sơ Emmanuel đang ôm bình thờ và đang dùng trước trại bệnh nói chuyện với vài bệnh nhân cùi — sơ Emmanuel nói với chúng tôi :

— Tôi làm ở đây vào khoảng 7, 8 năm, bà nhìn lâm ở đây lâu nhất và đã chết rồi — nhiều bệnh nhân không thăm nhân sóc, vừa bệnh cùi lại vừa bệnh 4 liệt, nằm yên một chỗ. Những người nằm đó phải có sự giúp đỡ mới cách đặc biệt.

Nếu nước tôi, chế sữa cho bệnh nhân, cho uống thuốc, săn sóc cái thiếu, cho ăn uống theo kiểu đặc của bác sĩ v.v.. Những bệnh nhân nặng thì được ăn uống theo khẩu phần riêng do sơ đi chợ nấu ăn, ngăn khuẩn giúp đỡ phần ăn phụ trợ sẵn do luật sư Folleteaux giúp đỡ ! trúng đạo, do ông Giám đốc chương trình cải chuyển sang. Mỗi ngày bệnh nhân được ăn phụ trợ 2đ.

Thành phần bệnh nhân cùi ở bệnh viện Chợ Quán gồm :

— Bệnh nhân hợp pháp

Bệnh nhân hợp pháp là những bệnh nhân được phép nhận vào trại bệnh, cho những bệnh bất hợp pháp không được bưng cả ra chỗ ở, nhưng được săn sóc và cho thuốc men đàng hoàng. Hiện nay trại cùi có 41 bệnh nhân đàn bà, 43 bệnh nhân đàn ông và 29 trẻ em không được phép vào danh sách bệnh nhân.

Những bệnh nhân nặng đã choxuất hiện, vì v ai bệnh thấy không cần phải sẵn sóc hàng ngày. Những bệnh nhân không nơi nương tựa, lại đi đâu thì mất tới lại bệnh viện, họ không được cung cấp khẩu phần thì phải tự túc mưu sinh, đi làm thuê làm mướn, như làm lao công cho bệnh viện thì một tháng được 400, nếu tính đó bọc thức khá hơn thì làm ở vào phòng lương cao hơn 100 là 500 có người đi đạp xích lô, khuân vác, làm thợ mộc người nào không có nghề gì thì đi bánh khuất kiếm ăn tối lại sẽ bệnh viện nghỉ. Nhiều người được gửi đi ở xa như Qui Nhơn. Cái Sắn cũng lại tìm trở về bệnh viện Chợ Quán.

Đám cưới trong bệnh viện

Một số bệnh nhân cần độc thân lại mắc bệnh nhỏ. Nam ở trại nam, nữ ở trại nữ. Một nhân viên phục vụ cũng khá lớn ở trại cùi cho biết :

— Bệnh nhân thường nhau thì sin phép cha lập gia đình chứ làm phép ở chả người Mỹ nên cha ở Nhà Thờ Chợ Quán đều bình viện làm lễ. Mỗi năm có trên 50 bệnh nhân cùi chết. Đa số bệnh nhân cùi được mời ăn cơm đi ở cho bệnh nhân cùi chớc. Hàng Không Việt Nam v...

(CON NỮA)

Sáng chế mới

Máy đo áp huyết

Ngày nay, chúng ta đã có thể tự mình đo lấy áp huyết mà khỏi cần phải phiền tới các bác sĩ.

Đây là loại máy mà bất cứ ai cũng có thể xử dụng được để đo thấy độ áp huyết của mình, do công ty Sears Roebuck và công ty Cybernetics Corporation phát hiện tạo ra. Người muốn tự đo áp huyết chỉ việc đeo máy vào cổ tay, cho mức độ áp huyết ra sao thì máy đã tự động ghi trên g ấy với một mức độ chính xác cũng như g ấy bác sĩ.

Dụng cụ điện tử máy có khả năng ngăn chặn tiếng máu lưu thông trong huyết quản và đo áp huyết được đo qua tiếng động ấy.

Máy sẽ rất hữu ích đối với những người có áp huyết cao bất thường mà trước thuốc phải uống để trị bệnh cần phải tập theo áp huyết do được ngay lúc uống thuốc.

Xem trang 3

NỘ KIẾM CUỒNG HOA

TẠP GHI

TỪ GẦN

QUÀ TẶNG CÁC CỰ GIÁM SÁT

Nghị sĩ Đoàn văn Lượng vừa gởi đến Ô g Chủ Tịch Giám Sát Việt một văn thư xin được điều biến đề trình bày về thắc điều tra ở GSV.

Trong văn thư đó, Nghị sĩ Lượng đưa ra một vài vấn đề chân xuống rất kỳ lạ, chẳng hạn như vụ Trung Tá Cao Tấn Hạp bị tố cáo ngày tạo chống từ đề ăn 1 triệu và 7,5 tấn sắt, Vụ Đại tá Mạch văn Tường Tỉnh Trưởng Long Khánh, vụ Đại tá Vũ Tiến Phúc, Tỉnh Trưởng Quảng Nam, v..v.. Trái lại, có những vụ rất lạ mơ, không có bằng chứng gì xác thực hoặc không đủ yếu tố pháp lý, thì lại lôm to chuyện, bà bết ơn lắm.

Riêng Tá Gi ơ c thì m i nhận xét nên là trong công 1 vụ, có những nhân sinh, bằng chứng rõ ràng mà vẫn thì lại được đặt ra ngoài vụ, như vụ Trưởng ty Ngân khố Gia Định bị tố cáo thông đồng với Trung gian thầu ngân viên Ty Thuế vụ Gia Định, biến thủ công quỹ. Có những nghi can cũng vì phạm những lỗi lầm giống nhau, mà kẻ thì đưa ra ngồi, kẻ lại vẫn ra ngoài vụ ? Có kẻ không có bằng chứng lắt lẩm nào hết, chỉ bị thư mặc danh vu khống điều tra thẳng thừng có bằng chứng gì, lại lôi ra xét !

Nhân những thí dụ vừa nêu trên, Tá Gia đồng ý với Nghị sĩ Đoàn văn Lượng cần đặt lại vấn đề thắc điều tra của Giám Sát viện.

Phải có những yếu tố nào mới xứng được điều tra ? Ghét ai chỉ cần bảo đảm em làm một cái thư nặc danh, nói lếu lếu, vu không vì chuyện rồi cần có vào đó mà được điều tra là làm mất thanh danh những người đang hoàng vô liêm khiết.

Khi 3 được điều tra đã được phát động, phải được kết thúc như thế nào ? Trong thời gian bao lâu ? Không nên để cho người điều tra muốn đưa ai ra đại hội đồng thì đưa, muốn đặt ai ra ngoài vụ thì đặt.

Một khi cuộc điều tra đã được phát động, tất cả các nghi can, đã chính phạm hay thụ phạm, đã có tên trong đơn tố cáo hay không đều phải được đưa ra xét. Thời gian tối đa để được đưa ra xét phải dự liệu chặt chẽ, không vụ nào được để quá hạn đó.

Nghị can phải được thông báo trước bà so 15 ngày chớ không phải 3 ngày, vì 3 ngày không đủ để chép hồ sơ và tìm tài liệu biện hộ. Trong phúc trình phải ghi rõ ở phần kết luận là quy trách ở điểm nào, không phải chỉ ghi sơ hiện tồi xao comment». Không ghi các điểm quy trách, nghi can biết mình bị quy cách gì mà biện hộ ?

Cụ Chủ Tịch GSV vốn là một Chưởng Lý, không sư phạm thực điều tra, xử cho tu chính lại Nội Quy để tránh lạm dụng, thêm uh.ng và bảo vệ uy tín của công bộ.

Tá G.n sẽ của tiếp tục gởi đến GSV một số đề nghị khác.

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

(Từ Bs 5.2.1974 buổi trưa tới 12g đến 14g30)
Buổi tối 5.2.1974 từ 19g đến 7g sáng Thứ Tư)

BS Dự kim Vinh	399128	— Phan đình Phùng	SAIGON
BS Võ minh Ngọc	76	— Đặng Khánh	CHOLON
— Phạm ngọc Giao	241	— Vĩnh Viễn	CHOLON
— Ng văn Nhung	228	— Tr. minh Thế	KHÁNH HỘI
— Hoàng Nhân	501	— Trương minh Giảng	SAIGON
— Hoàng Dụ May	316	— Quốc Ủ t	SAIGON
BS Đặng văn Khánh	616	— Ng. huỳnh Đức	P.NHUẬN

(o sáng giờ Trương minh Kỳ và Huỳnh qu

NỢ KIẾM CƯỜNG HOA

(Tiếp theo)

— Anh em tại họ được khuyên đến xiêu lòng nên nhận lời không lại vẻ qui ẩn. Nhạc đại hiệp liền phái anh em tại họ đến Tây Bắc liên lạc với các anh hùng hào kiệt và thân dọ. Tự nhiên chúng tại họ không sao quên được "Thần tiếc" Kim Ưng. Ở vùng Tây Bắc, anh em tại họ xa lạ vô cùng nếu không có Kim huynh và Hoàng huynh thì làm sao kết giao với hàn hiệt được.

Kim Ưng mỉm cười, khiêm nhường !

— Việc ấy toàn là cảng lao của Hằng nhi đó.

Cảm ý đại hiền tức người họ Hoàng cả cười :

— Kể c ng của tại họ thì là của tại họ. Vậy chư vị tăng tại họ một ly là xong !

Mộng Bạch sực nhớ ra :

— Lúc ở Giang Nam xa xôi tại họ đã nghe danh Dực Bắc Hoàng Kim Hồ, của cải hề vạn, trọng nghĩa khinh tài, phải chăng là huynh đài ?

— Tiểu nhân là Hoàng Hồ, hạn bọn đã độ đa sự, lắt thêm cho một chữ «Kim».

Phá xung Bình cười nói chen :

— Huynh đài có nhiều vàng, lắt thêm một chữ «Kim» là đúng lắm ! Mặt người cười ở, Anh em họ Hồ lại bảo Mộng Bạch định đi đâu ?

Không liệu nên nói bao chuyện kinh thiên động địa, Mộng Bạch cho biết chàng chỉ cầu mười xe ngựa mà thôi.

Hoàng Hồ bật cười :

— Thế thì dễ quá ! Dực có việc ta lũng là Triển huynh đành bỏ ngựa thiên lý cầu đi ngồi trong xe buồn thiu !

— Lão đi ấy, tại họ có chỗ khác...

Mộng Bạch nghĩ ngầm gặp đến Kim Sơn tự mà không muốn đa sự.

Hoàng Hồ vỗ ngực rằn :

— Đã nhận lời cho mượn ngựa, nếu Triển huynh không đi một mạch thì đi ba năm cũng chẳng tới Kim sơn.

Kim Ưng nói chen :

— Đất xấy của Phú huynh, việc ấy...

— Chuyện chỗ ấy, tại họ tự nhiên phải lo liệu.

Mộng Bạch chặn miệng :

— Tại họ gặp lắm, xin cho đi được cảng sớm c'ng tốt.

— Vậy xin cho vị chỗ đây, tại họ xin đi lắc.

Phá xung Bình nói xong, vội vả xuống lầu.

Giải quyết xong 1 việc khó khăn. Mộng Bạch thở phào. Nhưng liền đó chàng lại cau mày :

— Tại họ cho con ngựa nầy không hiểu Hạ huynh có thể cho người đưa dùm lên Kim sơn chăng ?

Hạ quân Hiệp chặn lời :

— Chuyện ấy lại cảng dễ nữa. Việc ở Tây Bắc đã xong rồi, anh em tại họ cũng đang muốn đi Giang Nam, lo gì không có người cỡi ngựa ấy.

— Tại ba xin cám ơn trước

— Chưa từng thấy Triển huynh cám ơn ai. Nay lại trang trọng như vậy. Ắt Triển huynh thương ngựa lắm. Tại họ hóa sẽ hết sức cầu thập.

Hoàng Hồ chưa lời :

— Nói như thế thì tại họ xin cỡi ngựa ấy. Kẻ tử lợi khôi bao thái tại họ đã thích cỡi ngựa nầy cỡi được lắm !

Mọi người tươi cười vui vẻ ăn uống. Chẳng mấy chốc, Phá xung Bình trở lại vòng tay nói :

— May không nhục mạng, xe ngựa đã thuê xong. Sáng sớm ngày mai Triển đại hiệp có thể lên đường.

(Còn nữa)

CÔ TRẦN ĐỨC LÀI

— 16 —

Cầm lắc đầu :

— Cô nói như thế thì cho nói làm gì nữa ! Ở làng nầy, ai không biết tính thầy Cai cơ chứ !

Nhàn lăng lại hỏi :

— Tính làm sao ? Thầy ấy có tính gì kỳ thầy ấy, miễn là tôi không bằng lòng, thầy Cai cũng chẳng làm gì được ?

— Cô nói nghe dễ quá chừng !

Nhàn cương quyết :

— Chẳng phải dễ mà đó là ý tôi chứ !

— Được rồi, tôi cứ cô đồng như lời cô nói không.

Đàm lực điền và Nhàn. Lạn vẫn đến nhà thầy Cai Hượt. Thầy Cai Hượt đang đồng chỗ Nhàn nên khi vừa trông thấy Nhàn, thầy Cai Hượt tươi cười hỏi :

— Mấy đi đâu vậ ? đấy Nhàn ?

Nhàn cau mặt :

— Ra giếng tắm, thầy Thầy Cai !

— Tắm chung với mấy thằng quỷ nầy hả ?

Nhàn đáp :

— Chẳng tắm chung thì tắm riêng hay sao ? Làng nầy có một cái giếng, tắm chung cả chỗ sao nữa !

— Sao mấy không tắm ở nhà ?

— Tắm ở nhà sao được ! Bại lắc đinh vào người ngứa ngáy lắm !

— Nhà cũng có nước chứ sao nữa !

— Bà Cai gắt lắm, lại cũng phải ra gồng gánh nước tốn, thà ra luôn giếng tắm cho bớt !

— Tắm với mấy thằng quỷ nầy mấy tắm làm sao được !

— Sao không được, người ta cũng là người mà thầy Cai.

— Thì cũng là người mới đáng sợ !

Giọng thầy Cai nổi có vẻ ghen tức. Nhàn mỉm cười :

— Người hay ngươn cũng thy ở nơi mình thầy Cai à !

Thầy Cai nhìn Nhàn bằng cặp mắt lăng lơ, tha thiết :

— Tối nay ngủ lại đây chứ ?

— Vâng ngủ lại đây !

— Ngủ ở đâu ?

— Ngủ chung với chị Lụa !

— Sao không ngủ riêng ra.

— Ngủ riêng làm gì thưa Thầy Cai ?

Nghe Nhàn hỏi như thế, thầy Cai ngượng nghịu không biết trả lời ra sao nữa ! Thầy Cai nhìn Nhàn, hỏi :

— Chiều nay, tôi đã đến Nhàn rồi mà !

— Thầy đến ngồi lại đây chốc gì nữa, tôi ở lại mà.

Thầy Cai Hượt thở dài :

— Thôi được rồi, Nhàn vào đi !

Nhàn đi vào trong nhà ngang, thầy Lụa đang quét dọn nơi ngủ, Nhàn cười hỏi :

— Mấy biết thầy Cai hỏi gì tao không ?

Lụa lắc đầu :

— Mấy với thầy Cai nói chuyện với nhau như thế nào mà biết cho được ! Thầy Cai hỏi gì nhỉ ?

Nhàn cười :

— Mấy bảo không biết sao lại nói, thầy Cai hỏi tao !

— Thì tao cũng đoán như thế,

— Đoán mà hả ?

— Mà nhưng mà cũng đúng phải không ?

(Còn nữa)

ĐỜI ĐỜI

LÊ XUYÊN

Phần 2

— 136 —

— Vậy cậu muốn tui phải bậu bà bà đến ấ ?

Don với đáp :

— Muốn hỏi nào đâu ?

— Ông chủ bà chủ đều có cho tui ăn mặc như vậy

— Không, tui cũng ..hu đến bà con gái ăn mặc diện diện mặt chớ. Đừng có như mấy con nhỏ hở bụng hở nách, hở tóm lum kia là được

Hai bật cười :

— Cậu nói kỳ ! Cái gì mà hở tóm lum !

— Bộ không có eo có ? Rồi có đứa cho mặc thứ quần gì chặt tét bẻ.. Chặt phía đằng sau thì chẳng nói làm chi nhưng ghê ở phía trước.. thiếu điều nguyên con ra đó...

Hai gật ngang :

— Cậu nói kỳ qui bà !

Don cãi lại :

— Bộ không có ? Tui thấy rõ ràng mà ! Chẳng lẽ tui không biết phân biệt đằng sau đằng trước ? Hay đâu bà con gái có ba bốn mặt lạn sao nên tui lầm lộn ?

Hai chắc lưỡi :

— Đành v y rồi nhưng cậu nói...

Don như con Fin ức :

— Coi, cái gì mình thấy thì nói cho bộ đặ điều vu oan giá họa cho ai sao ? Vơ lại mình đang nói chuyện quần áo ma ? Đã vậy mà con nhỏ chủ đã đưm một bộ quần áo vào và bà quay ngó vô là thấy liền như chỉ chỗ chỉ cơ gì vậy !

— Người ta tốt chước kiểu đàn ông mà !

Don cãi lại :

— Nói cái đó mới cũng tệt chán đa ! Nói quần áo đàn ông con trai ngày nay đa đầu bên trong con đàng nầy mấy có đó thứ lạ ra ngoài... Như vậy là quá mc đánh dấu rồi ! Làm như thiếu bà hồng biết chỗ nào nên phải đưm một bộ đồng ngó ngớ ra để thiếu điều như bàng chỉ đường bay đến xanh đến đỏ gì vậy !

Hai phi cười :

— Cậu nói gì đó ? gắt quá.

— Trai tai gay mất mà không để ý sao được ? Thiệt ra tui cũng chẳng để ý, tui có ưa ba thứ đồ đầu mà để ý. Có quần áng tại nó chọc quá sao ? Nhưng vì cặp vô là thấy liền nên tui mới để ít. Bộ như vậy là không chướng sao cô ? Đưm mặt như vậy tức là mở ra ngay boon chớ cô gì nữa !

Hai cự ự :

— Cậu nói ấy quá vậy ! Tui không muốn nghe câu nói nào đâu nghen !

— Thì thôi Tại cô khác chuyện ăn mặc ra bứt.

— Tui đâu có bậu bạ thứ đồ được đâu !

— Ở nơi ba thứ đồ ở dưới là thiếu ba chay tel bết đa !

— Mặt hai cô ở đây bậu như vậy thôi...

— Tui biết mà ! Đủ thứ kiểu bết...

— Đâu phải ai cũng đưm mặt như vậy ..

Don sẽ mở tiếng :

— Tui thấy có thứ không đưm mặt mới cũng ngặt nữa !

(Còn nữa)

THÂN

— 45 —

Thuyền sợ hãi choàng mở mắt dậy. Nàng đảo mắt nhìn quanh mới khỏ mừng đồng, toàn thân rã rời. Chiếc radio vẫn nói như con vẹt! Nàng thấy bài hoài lưới bỡng, nằm cuốn trong khăn không muốn dậy. Nàng hối nhớ lại những chuyện từ hôm qua tới giờ. Nàng đã ngỡ sợ như chết. Liếc nhìn đồng hồ, đã hơn bốn giờ. Nàng thấy đói bụng. Thuyền nhìn chiếc nệm không có khăn bọc, trông hãi thân Nàng xua đuổi một ý nghĩ mơ đến trong đầu. Thuyền vươn vai. Cố ép gối đã vỡ vẻ nàng ít nhiều.

Cố xe ngoài sân, Người nàng đăng cảng lại. Tiếng chân quen thuộc. Nàng muốn vùng ngồi dậy nhưng chưa được.

Tiếng gõ cửa nhẹ nhẹ. Như có một luồng điện đi vào người khiến nàng bật dậy dượng. Nàng quơ chiếc khăn che kín người,

— Ai đó ?

— Thăng đây chị.

Nàng nửa mừng nửa sợ.

— Anh cho tôi chết anh Thăng.

Nàng khoác vội chiếc áo choàng ngủ. Hé mở cửa.

— Xin phép anh nằm phút. Mời anh vào chơi.

Thăng thoáng thấy nàng trong bộ áo ngủ khoác vội vàng hoặc cố ý của người mặc, chỗ kín chỗ hở.

Thuyền chạy vội xuống nhà. Nàng tắm vội vàng. Thăng một lúc sau mới đẩy nhẹ cửa bước vào. Chăng sửng sờ Thăng nhìn quanh một vòng. Chăng ngồi xuống sofan, lấy thuốc ra mồi. Nhìn chiếc gương không có khăn bọc nệm, trang góc phòng một chiếc khăn trên sân nhà, Thăng hết Thuyền vừa nằm ngủ ở đó.

Thuyền từ trong nhà tắm bước ra, nàng đứng trước gương, lấy khăn bao ngực, cho khỏe.

— Xin lỗi anh Thăng nhé.

— Tôi phải xin lỗi chị mới phải.

Thuyền hết tốc ra đằng sau, nàng có vẻ bối rối, chợt vội lại cuốn chiếc khăn nệm.

— Tôi bà bối quá.

Thăng lái câu chuyện qua chỗ khác cho nàng đỡ ngượng.

— Anh Tân vào trường rồi hả chị ?

— Dạ, anh ấy ghé qua nhà trước khi vào trong đó.

Thuyền thấy phục mình có tài nói dối. Nàng cũng không biết Tân đi đâu.

— Mỹ cũng đi với anh ấy hả chị. Tưởng anh ấy có nhà chiều nay tôi thăm anh chị.

— Mỹ ở tiền chi Năm.

— Tôi mua cho Mỹ gửi học.

— Cũng ơn anh.

Hai người im lặng. không khí đè nặng xuống.

Thuyền ngượng ngập ngồi xuống đối diện với Thăng.

Chăng bóc gói bọc mới Thuyền.

— Thôi tôi và chị ăn tranh phần của Mỹ, xin bọc nợ Mỹ khi khác.

— Anh mua cho con hay cho mợ ?

Thăng ờm ờ.

— Cả ba.

— Sao lại cả ba ?

— Chỉ việc làm cho toàn cộng, nhưng con toàn đồ để dành cho Mỹ tập đến.

Thuyền lâm nhu không hiểu suy nghĩ. Thăng lập liêm :

— Hôm nay trông chị hay mệt nhiều. Chắc chắn chưa đủ giấc ngủ ?

Thuyền gật đầu.

— Đêm qua chị ngủ ở đâu ?

— Bên hàng xóm. Chả kẹo ngon quá.

Thăng vo tròn miếng giấy gói kẹo.

— Sao chị lại làm như thế ?

— Tôi vẫn mấy thằng quỷ nầy mấy tắm làm sao được !

— Sao không được, người ta cũng là người mà thầy Cai.

— Thì cũng là người mới đáng sợ !

Giọng thầy Cai nổi có vẻ ghen tức. Nhàn mỉm cười :

— Người hay ngươn cũng thy ở nơi mình thầy Cai à !

Thầy Cai nhìn Nhàn bằng cặp mắt lăng lơ, tha thiết :

— Tối nay ngủ lại đây chứ ?

— Vâng ngủ lại đây !

— Ngủ ở đâu ?

— Ngủ chung với chị Lụa !

— Sao không ngủ riêng ra.

— Ngủ riêng làm gì thưa Thầy Cai ?

Nghe Nhàn hỏi như thế, thầy Cai ngượng nghịu không biết trả lời ra sao nữa ! Thầy Cai nhìn Nhàn, hỏi :

— Chiều nay, tôi đã đến Nhàn rồi mà !

— Thầy đến ngồi lại đây chốc gì nữa, tôi ở lại mà.

Thầy Cai Hượt thở dài :

— Thôi được rồi, Nhàn vào đi !

Nhàn đi vào trong nhà ngang, thầy Lụa đang quét dọn nơi ngủ, Nhàn cười hỏi :

— Mấy biết thầy Cai hỏi gì tao không ?

Lụa lắc đầu :

— Mấy với thầy Cai nói chuyện với nhau như thế nào mà biết cho được ! Thầy Cai hỏi gì nhỉ ?

Nhàn cười :

— Mấy bảo không biết sao lại nói, thầy Cai hỏi tao !

— Thì tao cũng đoán như thế,

— Đoán mà hả ?

— Mà nhưng mà cũng đúng phải không ?

(Còn nữa)

TRANG TUỔI XANH

Vui Cười

Thầy hỏi :

— Nếu trời ! Thứ phân biệt sự nắm và tắt nắm coi.

Trò :

— Thưa thầy em không biết giải thích sao nhưng nếu thầy có nhiều sự nắm quá, thì tắt sẽ thấy sẽ vào tay người khác.

Giải phẫu

Tại một bệnh viện ở Phi Châu, một anh da đen vừa được giải phẫu xong. Sực tỉnh sau, bác sĩ đi thăm bệnh nhân, thấy anh đang cầu nhau với cô Y tá.

Bác sĩ hỏi :

— Anh ta than phiền gì vậy ?

Cô y tá đáp :

— Anh ta không hàng lòng vì bác sĩ đã vá mất anh ta bằng chỉ trắng.

Thâm nho

Trong giờ quốc văn, thầy hỏi :

— Tỷ, miêu tả là gì ?

— Dạ, thưa thầy miêu tả là tả con mèo ạ.

— Đúng ! Thôi từ giờ trở đúng đi học nữa, giải quế.

CON ĐƯỜNG ĐẤT ĐỎ

Trên con đường đất đỏ
Rợp bóng mát hàng dừa
Mặt trời vừa vụt lỏ
Chim trời lượn lưa thưa
Trên con đường đất đỏ
Hàng me trải ngọt ngào
Bừng dậy chào sáng tỏ
Rộn niềm vui viết ban
Trên con đường đất đỏ
Tà áo tím phất phơ
Bóng người em gái nhỏ
Vai nặng gánh xe mơ
Trên con đường đất đỏ
Lần gió thoảng ri rao
Thôi rợp xanh đám cỏ
Hoa lê dan cùng nhau
Trên con đường đất đỏ
Vàng yến lặng như tờ
Những đêm trăng sáng tỏ
Ngồi thả hồn lâm thơ
Trên con đường đất đỏ
Nơi giảng ký niệm đây
Những khi trời hồng đỏ
Cùng nhau nhìn trời mây

ĐÀM TRÍ DŨNG
(BN Thiên Thanh)

Truyện dài phiêu lưu

HÒN ĐẢO HOANG VU

Của Jules Verne
Chu Quân phỏng tác

CHƯƠNG 3
(TIẾP THEO)

— Cô chỉ rách đây 3 tháng ! Lương Bằng giải thích. một chiếc thuyền bị đâm đã trôi dạt vào đây đã chìm mất rồi.

Duy Phong ngạc nhiên

— Sao ? Nó chìm mà chẳng chu vết tích nào cả.

— Không, chả biết làm rồi, có thể là nó bị chìm ở ngoài khơi rồi có 1 người đã đi bộ vào đây.

Bỗng có tiếng con Tấp gầu vang dội từ trong rừng chạy ra miệng ngoạm 1 miếng vải áo đầy bùn.

Tấp sẽ mắt, có vẻ mới chả thoa chân nữ.

Đạt Thịnh nói.

— Có vì c gì đã xảy ra trên đảo nầy ?

Hoàng Bảo đáp :

— Một người bị đâm tàu ?

— Bị thương thế ? Nỉ hỏi vì sao bạn nhảy đi vào rừng thông đó bọn họ vô tài khó khăn, vì trong rừng chằng chịt dây leo, phải dùng rìu bổa lululue mới vào sâu ở trong được. Không thể nào có đầu vết của lũ người ở đây.

Bằng nhiên. Tấp dừng lại và nhảy vào một gốc cây sắn lớn lên.

— Cái gì vậy ? Duy Phong hỏi.

— A ! Thì Thịnh xem kìa, cái khinh khí cầu của ta lại rơi xuống bên đảo nầy.

Vừa nói anh vừa chỉ đồng giữ rách đang nằm gọn dưới gốc cây. Đạt Thịnh tiếp.

— Vài năm chín tiếng ! ta có thể may y phục trong vài năm nữa. Hay quá !

Vả quả cầu ngoài cái lưới đã rách nên chỉ đây thông. đầy xylon.

— Nay ông Lương Bằng nay ! Đạt Thịnh nói, cho tôi xin một ít đồ làm bằng cho chiếc thuyền nhỏ, chỉ lại bao nhiêu ta may đó.

— Đi khoác đi ! Lương Bằng đáp.

(CÒN NỮA)

Trừ sạch Gầu !
Dùng Thuốc BELLA
Mọi phát minh (HETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Xe hư tại nhà, xăm đường, đến sửa hay tra «Con Kết» đến ngay Garage Rapido 448 Võ Di Ngụy P.N (từ ngã tư lên 200m2 (phía mặt) giá cũ, rẻ Điện thoại 40481

HỌC ANH PHÁP
với G.S. Cử nhân đề dùng vào đời. Thủ lao rẻ, mau biết. Hỏi GS Rabert, 54-D Nguyễn Bỉnh Khiêm Dakao buổi sáng.

AUTOCHIC
189 Nguyễn thái Học Saigon ĐT 21.325 Xuất xứ nơi xe của khách hào hoa và qui phái Có vẫn chọn màu sắc cho khách.

Học Thi
TRẮC NGHIỆM
Trung học 74
Chương trình cấp nhật hóa, hướng dẫn làm bài thi trắc nghiệm. Ban giáo sư tu nghiệp tại Học kỳ sắm vững phương pháp học và thi theo lối trắc nghiệm. Đây đủ các lớp trung học đặc biệt lớp 12 ABC cho những người chưa có Tú Tài I sẽ được học thẳng thi Tú Tài Phổ Thông Toàn Phần Mới,
— Các bạn lựa trường có thể đặt tin nhiệm nơi trường hàm thụ đầu tiên tại Việt Nam có uy tín nhất.
TRƯỜNG TÂN HÀM THỤ
23 Nguyễn văn Giai, Đakao (gần Cầu Sắt) Saigon ĐT 95753
(Hỏi thăm lộ Trung học, Đại học miễn tham).

NHÀ BÁN
Đầy đủ tiện nghi dài 16m ngang 3m bề 196/9 Lê D ơn xá Trương minh Ký Phú Nhuận.

TRƯƠNG CẮT MAY
HỒNG HẠNH
976 Lê văn Duyệt Sg
ĐT. 44051
Dạy đồ mẫu Âu Việt phục. Thực hành ngay trên vải bằng thuyết tân sắm Cô Luyện thi lấy Bằng của Bộ Quốc Gia Giáo Dục.
Giấy phép số 5578 KNMT/KHTM

TRỊ TUYỆT NỌC
Bình Trỉ
Trị Nội Trỉ Ngoại. Mạch lươn đi tiêu ra máu. Sa Tử cung. Sa trực tràng, phát minh thuốc mới, không cắt, không cắt, không đốt tốt hết mọi Trĩ ra ngoài, tức thuốc rụng ra. Ít đau vào điều trị, vào có thể đi làm được ở xa có phương pháp nghỉ khái trĩ tiêu. Nhà thuốc Đông Y gia truyền bà HỒNG NHUNG 651 Lê Văn Duyệt SAIGON (trước trại Nhây Dù Nguyễn Trung Hiếu) ĐT 42747
Trị bằng thuốc hoàn tiêu mà tại mang không khái trĩ tiêu lại.

Con người muốn mau làm nhàu thân thể không nên đớn đau
Tr. Thận suy tinh khí loãng bất lực. Di mộng hoạt tinh và bệnh liêm mạn.
Tim — Phổi— Bao Tử— Ruột— Gan— máu độc— phong độc— thấp độc—Lm la bột xoài—bệnh lạn và giang mai— tê bại bo suyễn—ho ra máu—thiếu trụy—suốc đết đường—đu máu—Điên Kinh —Bạch Đới — Tử cung—Bịnh trĩ—lỗ mũi—lỗ tai—Cuống Họng—ra mồ hôi mất ngủ, trị bịnh trĩ dùng phương pháp mới.
Thiệt đệ vào trừ bịnh phiền ẩ phiền, điều nguyệt. Điều trị phong thấp v.v...
Đông Y Sĩ
TRƯƠNG CHẤN GIANG
Số 13 đường Bạch Vân Cholon kế cạn chợ Hòa Bình

NHẬN 1 số xem xét thanh niên học lực lên đến hoàn luyện bán Thuốc Tây và Tỉnh Dược Việt . Khi thực tập có thù lao, mà khóa được hưởng nhiều quyền lợi đặc biệt, khóa 20. khai giảng 15.2.74.
Hỏi Biệt Thự Hiếu Học 166/5B's Lý Thái Tổ Saigon, (gần Phan đình Phùng).

Lớp Gia Chánh
Nguyễn Tâm
177 Phan đình Phùng Sg ĐT 96.823
Cố sẵn rộng để xe hơi và xe gắn máy.
Đặc biệt cơm Tàu : do chính người Trung Hoa chế dấu.
Thứ tư 6-2-74 9giờ xá xíu, bánh bao tàu (thật sếp và trắng như bông gòn).
3giờ cơm Pháp nguyên 1 bữa ăn 4 món 1000đ : (1) sáp a la royale (2) tôm sốt đã américaine (3) macédoine sauté au beurre (4) poulet rôti.
Thứ năm 7-2-74 9giờ bánh đậu xanh sấp thành 14 loại trái cây và 2 chậu nho xanh đã như thật vẻ đẹp tự ngon thích hợp cho tiệc trà tiệc cưới.
3giờ cơm Tàu : cơm gà xíu xíu, rượt bao chả ba dòn.
Thứ sáu 8-2-74 9giờ bánh cuốn nhân thịt, chả tôm huế.
3giờ bánh cari thượng hải,bánh bò trong.
Thứ bảy 9-2-74 9giờ ô mai cam thảo, hạo khoái lang.
3giờ cơm Tàu mỉ vịt Chợ lớn, cua rang muối, mực phá lấu.
Chủ Nhật 10-2-74 3giờ bánh sinh nhật thực tập bằng bằng đánh crème moka không chấy không dùng shortening và trứng sống.

KHÍ BỊ ĐẦU ÔM
Đừng coi thường bịnh nầy
Đau tim hay mệt rồi mất ngủ kém ăn bỏ hết công việc, thường sinh ra chán nản.
Mỗi đêm ngày nhà thuốc
KIM TÂN
511 Hai Bà Trưng
Tân-Định ĐT : 24.478
Có thầy coi mạch đúng thuốc, không bị tiền mất tật mang
Nhà thuốc KIM TÂN nhìn vào trong có để con cọp, quấy hàng có đề cái khánh vàng.
Có bán tại nhà sách Ẩn quán chính Tào Cầu Thơ.
Cần Đại Lý các tỉnh, KN số 472 1.10-64

CẦN MUA NHIỀU SỞ
ĐẤT và VƯỜN
từ 3 000 thước vuông đến 10.000th.v. trong quận Thủ Đức, Bình Chánh và Tân Bình nằm gần đường lộ. Xin viết thư về Ô.Thinh, Hộp thư 817 Saigon, cho mọi chi tiết đã bán.

COURS PARTICULIERS
HOÀNG ĐỨC 25/14 Bàn Cờ SG
MATH MODERNE : 5e, 4e, 3e
MATH —PHYS—CHIM : 2e, 1ere et Term ABCD Pol Incrucite.
Ouverture : 4 Fev 1974

Lớp Gia Chánh
PHƯƠNG MAI
448/1c Trương Minh Giảng Sg
Thứ hai 4/2 — 9h Bánh Copeaux Madeline thơm ngon.
15h Pâté foie (ba tê gan) mịn mềm đó đẹp ngon đặc biệt.
Thứ ba 5/2—9h Croissant beurre crêm bằng beurre không chấy nở xốp Pizza.
15h Cơm Tàu : Gà bếp muối — Gà kếp cải bẹ xanh.
Thứ tư 6/2 — Bánh Sinh Nhựt cuốn sách tuyệt đẹp — Thực tập hoàn hảo Các Pasado.
15h 6 kiểu bánh tiệc trà nhân mặn ngon đẹp
Thứ năm 7/2 — 9h Bánh Bao Tàu trắng xốp nở to — Sá xíu.
15h Poulet rôti (gà quay đặc biệt) Sauce à l'oignon Gratinée (Súp cà hành bỏ lò).
Thứ sáu 8/2 — 9h Lạp xưởng ngon đặc biệt đó tươi đẹp.
15h Bánh Chou à la Crème — Eclairs Chocolat.
Thứ bảy 9/2 — 9 h Saurisson tươi thơm ngon đặc biệt 15h Dự cuốn hoa Nhựt Ikebana. Khóa 2.000.

BỐ CÁO
Do án số 7.994/NĐ ngày 27.9.1973 Tòa Sơ Thẩm Bình Dương đã tuyên đoán thất tung cho Bình Văn Đã số quân 58/500.220 thuộc Tiểu Đoàn 212 PhảoBinh.KBC 4700 đã mất tích tại Xã Long Tuyền (Phong Dinh) ngày 21-8-1968
Truyền mở cuộc điều tra tung tích Chiêu vân Đã, Phân rằng bào an vô niệm yết ở Công sở và Tru Sở Tòa Án.
Nay đăng bản án này.
NGUYỄN THỊ HẾT
Nguyên trú Phường Mỹ Tho
Phòng Chữa Bệnh Răng và Miệng
Nha Sĩ
LÊ TRỌNG PHÚ
80 Phạm Hồng Thái — Gia Định
Giờ làm việc : —Sáng 7g30—9g30
—Chiều 4g30—7g30

ĐỊNH MẠNG ?
Quý vị muốn biết việc gì sẽ xảy đến cùng tìm hiểu Thời vận. Tính Duyên, Số mạng suất cả cuộc đời hãy tập ngay.
Cư sĩ THANH QUANG
(nguyên quán Thanh Hóa)
Nhà Tử vi chân truyền 6 đời nhiều yếu nhân quốc nội quốc ngoại được cả vân đến phải công nhận đúng cả
ĐỊNH MẠNG !
Vấn Phòng, tiếp khách đặt tại chân Lữa Hoa 181B Bạch Đằng (Hàng Xanh) Gia Định.
Sáng từ 9g — 12g
Chiều — 16g — 20g
Có xem phương hướng nhà cửa phòng bếp.
Mỗi tuần nghỉ ngày thứ Hai

Anh Pháp Trần Việt Anh
130 PASTEUR LẦU 1 PHÒNG 104 (trước rạp Casino SG). ĐT 93567
Từ 30-1.74 đến 4-2-74 tổng khai giảng các lớp :
Đàm Thoại cấp tốc 2 tháng (6 b. mỗi tuần) 4 tháng (3 b mỗi tuần)
Đàm Thoại và Phiên Dịch 4 tháng (6 b. mỗi tuần) 8 tháng (3 b mỗi tuần)
Anh Pháp Tế Tài Phổ thông và Xuất ngoại.
Lớp cho từng người bay ah'm
Kim hoặc chắc lại bài nhà trường đã nhu dành cho các em nhỏ từ sớ lớng đến lớp 10
Lớp 10 học viên, đã lớp sáng chiều tối. GS Ngọi quốc luyện giọng Phòng học lịch sự, chỗ để xe an toàn.

KHÔ TIÊU
Uống ngay
VITAGEST
THUỐC MỸ MỚI NHẬP CẢNG
+ TÁC DỤNG MẠNH nhờ 3 ENZYMES và 2 CHẤT KHÁNG ACIDS HỖN HỢP TRONG 1 VIÊN THUỐC.
+ VỪA LÀM DỄ TIÊU VỪA TRỊ Ợ CHUA, ĐẦY HƠI, CHƯỚNG BỤNG, ĂN UỐNG QUÁ ĐỘ, BỘI THỰC, BỘI ẨM.
+ VỊ THƠM DỄ UỐNG HƠN CÁC THUỐC ĐỒNG LOẠI.
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Dầu Cù Là
Hiệu CON SÓC
MÙI THƠM DỊU MÁT
Trị : Cảm mạo, nhức đầu, chóng mặt, nhiễm sương, nhiễm gió đau bụng. Ho gió sổ mũi, sáng lạnh, trắng thực, no hơi, đầu bụng, xây xẩm mặt mày.
NHÀ THUỐC ĐẠI LINH
515 Đường Khánh Chợ Lớn, có bán khắp nơi. (KN số 164 B.Y.T ngày 24.7.75).

TIẾP THEO F TRANG 1

Công trên tuyến phòng thủ xây ngầm ở rừng già nhằm những vị trí trung quan trọng của địch quân từ 3 ngày qua ở sen vùng đất phía Bắc Nam Vang.

Theo tin quân sự thì 7 Tiểu đoàn Khmer đã ở phía Tây và 7 tiểu đoàn Khmer đã khác ở phía Tây Bắc tuần là quân mới đã được lệnh duy trì các vị trí hiện tại.

Những cuộc đụng độ ác liệt đã xảy ra ở 14-4 ở phía Bắc Nam Vang nơi quân nổi loạn Khmer đã dang bao vây và quấy rối vị trí Muk Kampul trên bờ Đông sông Bassac và không quân đã phái cao thiệp trong ngày. Chủ nhật giao tranh cũng xảy ra ở Robon Ang Khau (ở Đông Nam thủ đô).

Có tới 12 vụ tấn công chính phủ bị quấy rối trong vùng. Quân đội chính phủ hiện đã mở 2 cuộc hành quân để đẩy lui Cộng quân ra khỏi vùng đồng lúa ở Bắc Nam Vang. Một cuộc hành quân mở từ Trapeang Preay 14 cây số Đông Bắc Đô viên hai tiểu đoàn Bộ binh có Thiết quân vận yểm trợ.

Một lực lượng khác tiến từ Ang Tapelow ở 9 cây số Tây Bắc thủ đô Tin trở một trận nổi 2 cuộc hành quân cũng giữ khoảng cự nguy.

Bây giờ mới nghi đến trước

Tin từ Nam Vang cho biết vì tình hình quân sự nghiêm trọng tiến khắp các mặt trận quanh thủ đô chính phủ KPC đã quyết định lập hệ thống trực thuộc đó các vị Tổng Trưởng và thay nhau trực 24/24 giờ tại phủ Thủ Tướng.

Người trực đầu tiên là Thủ Tướng Long Boret.

TIẾP THEO H TRANG 1

trường thành Phtero, đã nhận định trước hết rằng thời kỳ an lạc đã chấm dứt và viễn tượng không khỉ hề có những người khác đang mưa vọt! đổi sống bướng thay đổi đang khá gần.

Nhưng sự tiến bộ không ngưng ở đây và vẫn hứa hẹn những viễn khai mới. Tuy nhiên theo Đức thành chúa muốn cho thực tế người ta phải ở bắt vết quan niệm ảo mộng về một cuộc sống tiu tiền để đắn.

NHỰT KÝ HÒA BÌNH

(Tiếp theo trang 1)

— Giới lính ấp phe cũng bắt được lộn bọc nhân chuyển thành du của Tương Đức Mẹ.

Có người đã tới các xứ đạo, đi từng nhà giáo dân, nói là được thấy của Đức Tổng Giám Mục, đi quyên tiền cho quỹ tổ chức nghinh đón Đức Mẹ thành du. Con chiến vào lòng sùng đạo, sự Đức Mẹ phụ, tất nhiên chẳng đòn hỏi giấy giới thiệu của Đức Tổng. Kết là người nhiều, mau mắn ủng hộ việc phước đức. Những khoản tiền quyên được nay đã đầy 3 Chắc chắn là Đức Mẹ lắm.

Có những người khác in hình Đức Mẹ, hoặc vừa những tấm hình khi Tương Đức, Mẹ mới tới VN hồm 31-1, giá vốn chỉ vài chục là nhiều, đem bán với giá 100đ một tấm. Bán rất chạy.

Nhìn cảnh Đức Mẹ bị lợi dụng, Bút Lông chợt nhớ tới chuyện tên bán con bán Tàu thời Chiến quốc. Tên bán cam giả cam xấu lắm cam tốt. Khi bị hỏi tới, đã trả lời: ở đời có biết bao nhiêu tên quyền cao chức trọng khai lừa lọc, ăn cắp, mà chẳng ai hỏi tới, tại sao không thể chấm nhặt một tên bán cam gian xảo?

Những tên lợi dụng chuyện thánh du của Đức Mẹ đi quyên tiền, bay bán hình kiếm ăn, đâu sao, cũng đáng ta thứ hơn bao người khác.

TIẾP THEO K TRANG 1

Mẹ đã rời thánh đường. Phái viên Hòa - Binh hết sức ngỡ ngàng, ngờ rằng đã chỉ là cách bắt đắc dĩ Bạn Tổ Chức phải nói xếm như vậy để giải tiền bồi rằng người, mà lôi cho đoàn trước tiên đây, vì từ trong nhà thờ cho tới khắp khu vực vòng lòn xung quanh, người đông như kiến cái không một ai nhìn thấy tương tượng ra nổi nữa.

Vào tận trong cung thánh và cả nhà mặc áo, chúng thì không tìm cô gặng thấy Đức Mẹ đâu, lý ninh cô chúng kiến cảnh hết tiền của mấy vị trong Ban Tổ Chức, trước đó hết cả đám đông, đã phải xử vòng tất cả mấy tủ đứng ở nhà mặc áo, thậm chí phải cho cả 2 thanh niên đứng thang lên trên nhà xem đã đoàn minh Đức Mẹ vẫn nằm trong đó đó! Linh mục Đông và một sour áo trắng bị phòng vấn bắt nghi đã tiết lộ sự thực: quá thật Đức Mẹ đã ra phi trường, nhưng không ai nhìn thấy vì Ban Tổ Chức, trước chiết tính mà mến của từng người chắc chắn sẽ trên lấn xây chặt quanh Đức Mẹ không chịu cho rước đi, đã phải buộc lòng áp dụng mật điệu kế. Đức Mẹ cầm trên bàng phủ kín do mấy bương đạo sinh không từ nhà mặc áo ra mang giả thích với đám đông là có người sốt ruột xin đã yêu cầu mở lối rút xe Hằng Thập Tự chở đi. Không ai thắc mắc cho đó có người sốt ruột, trong cuộc đại lễ quá đông đảo như vậy. Thế là Đức Mẹ đã để lại trong người vẫn cũng tin Đức Mẹ của ở lại

Đức Mẹ vẫn ở lại

Cuộc tiến đưa như vậy, đã không có. Mọi người đã cho rằng có lẽ Đức Mẹ muốn ghi một hình ảnh tích viên: có đến và ở lại mãi với Việt Nam, không đi giải tiền đưa. Ước mong rằng Đức Mẹ Hòa bình ở lại với VN sẽ đem lại Hòa Bình chân chính đất nước đau khổ đã quá cho bao năm qua. Nếu Cộng Cần mở đầu với niềm tin và người bị vong vô bao để Đức Mẹ đem tới.

Tin của Ban Tổ Chức cho biết, Tương Đức Mẹ đã rời VN bắt 17,30 ngày 3-2.

TIẾP THEO G TRANG 1

suất bết trên 8 triệu đô la gần 4 tỷ rưỡi tiền VN, phần lớn là của công quỹ.

Theo báo nầy thì riêng văn phòng Công tố viên đặc biệt Léon Jaworski nay đã tiếu hết 2 8 triệu đôla và Uỷ ban điều tra của TV do ông Sam Ervin cầm đầu đã tiêu 1,5 triệu. Đảng khác BachCung đã tiêu hết khoảng 290 000 đô la trong khoảng từ tháng 7 năm 1973 đến tháng 1-74 cho các luật sư biện hộ TT Nixon và ký ban tư phân HV phụ trách nghiên cứu các khả năng truất phế Quốc Trưởng đã nhận được 1 triệu đô la để cho phí.

Các số tiền trên đây là chưa kể những chi tiêu không thể ước mà được chẳng hạn như tiền giao mà các thương nghị sĩ, đại biểu, các bộ trưởng và các cộng chức các bộ liên hệ phải dành cho vụ nầy.

TIẾP THEO A TRANG 1

Quốc Tế đối với vụ Hoàng - Sa rất thuận lợi, cho những phản ứng mạnh mẽ của VNCH ở hải ngoại.

Hiện nay Ngoại Trưởng Bắc đã chính thức phản đối Trung - Hoa Quốc - Gia và Phi Luật Tân khi 2 nước nhẩy tranh giành chủ quyền với ta ở các đảo thuộc Sa và TrườngSa.

Ông Nguyễn Bích Mẹc cũng cho biết hiện đang phải kiểm xét nguồn tin, TC cho phép BV lập một đài khí tượng ở Hoàng Sa. Ông Mẹc nhấn mạnh, VNCH không chấp nhận xem đây như việc một Quốc Gia lấy đất của VNCH cho một Quốc Gia khác.

Theo sự phân tích của bộ Ngoại giao sáng nay thì việc lấp - Mặt trận Liên Quốc gia chống VNCH, Phi Luật Tân và THQG không có thật, vì đã bị phủ nhận.

Như vậy thế chung chung cảng lớn hơn và khó nắng tính của 1 sự bắn lộn cũng không phải nhỏ chăng?

Chưa biết ai sẽ bắn ai.. Dù sao VNCH, Phi luật tân và Trung hoa Quốc gia cũng ở trong atinch trạng đồng hình tương lân và cùng coi chế độ Cộng sản Bắc kinh như thù nghịch.

Liệu có xung đột ở Trường Sa không?

Tin hôm qua được nhiều báo ở Saigon loan truyền bằng tít lớn, thuật theo nguồn tin Reuter cho biết rằng VNCH và THQG sắn khi hợp lực để đẩy chân nhau (?) quân đảo Trường Sa và tranh dụng độ vũ lực giữa 2 bên.

Ngoài ra cũng theo nguồn tin TTH, thuật lại nguồn tin chính phủ cho biết VNCH đã thăm dò, Phi Luật Tân và THQG đã cầu xét việc thành lập một mặt trận chung để không cự lại Tr Cộng, trong trường hợp Bắc kinh mang quân lực đến tấn công đã xảy ra chuyện đáo Trường Sa, cách quần đảo Hoàng Sa, mà TC đã chiếm 2 tuần trước, lối 800 cây số về phía Nam.

TIẾP THEO A TRANG 2

sống thuận lượng hơn!

— Radio 1 đến vạn vẻ Đức Mẹ phù hộ cho những tên sắc dữ sống thiệt lâu đã luồng những giây sang mà hộ đã bắc lột của người khác, xin cho đám thám những đem tiền bạc cởi NhaBang Tin Ngưỡng lấy lời cho thật nhiều!

— Đầu đầu phụng vô con, để thực hiện phương châm tiết kiệm đặc phương ăn trộn với rỗ khoai. Radio 1 đến tạm ngưng nơi đây, mai phát thanh lại!

TIẾP THEO L TRANG 1

Tổ Thiên cũng cho biết vụ điệp quân sự tại Bạch Cung đã thời điểm mấy tháng sau ngày Đã Đức Thomas Moorer được bổ nhiệm làm Thủ Trưởng Liên Quân năm 1970 và kéo dài liên tục suốt trong 15 tháng tới. Nhiều vị quan cấp cao của Hải Quân đã liên quan tới vụ chuyển tài liệu mật này.

Theo người ta tiên, Radford đã hành động theo lệnh của phó đô đốc Rambrandt Robinson. Ông sau vẽ sau được thuyên chuyển đi nơi khác và đã chết trong một tai nạn phi cơ trực thăng ở Đông Nam Á năm 72. Người kế sở ông sau này là phó đô đốc Robert Wallender cũng đã tiếp tục phiên sách sáy.

Mặc dầu Đô Đốc Moorer với tư cách là Tham mưu trưởng Liên quân có chầu trong Đảng Đã Ai Ninh Quốc Gia nhong T.T. Nixon và cố vấn Kissinger, lúc bấy giờ đã không chịu ông nay biết các tin tức tối mật về quân sự.

Đô Đốc Moorer đã trực bề miễn bình luận về nguồn tin này.

TIN KHẮP NƠI

(Tiếp theo trang 2)

Tai nạn rùng rợn, 2 chết!

GIA ĐỊNH. — 3 giờ chiều 1-2-74, tại ngã tư An Xương, Xa lộ Đại Hàn, xe vận tải số EC. 9500 do Lợi Lien 36 tuổi lái đụng phải xe đò số EC 5968 do Trần văn Sư lái làm 1 người chết, 5 người bị thương

Tại Liên Tỉnh 15, thuộc ấp 2 xã An Phú Bình Chánh, quận xe GMC số 736.751 do Hồ ai Lê văn Tư, tiểu đoàn 382/DPQ đụng chiếc Vespa số ER. 5867 làm Trung sĩ Lâm văn Hiếu, tổng sự tại Vũ Phòng Phủ Tổng thống chết tại chỗ.

Con làm bậy, mẹ còn dọa!

SAIGON 4-2. — Chiều 29-1, bà Mai thị Tỷ 30 tuổi, công chức, nhà ở khóm Chợ Quán 9 Lò Thiên thấy con gái lớn là Nguyễn thị Thu H. 21tuổi ra mặc. Bà Tỷ hỏi con mới biết, con gái của bà bị tên Hồ văn Nghĩ 33 tuổi nghịch vào chỗ kín nên mất trinh. Bà Tỷ nói cho mẹ tên Nghĩ là bà Ngô văn Đẩu 52tuổi biết. Bà Đẩu không là vậy con, cho đoạ sẽ con bà bị bắt và gửi 2 mẹ con bà Tỷ. Ở tỉnh bà Tỷ đi thăm Hai mẹ con bà Đẩu và Nghĩ bị bắt giữ Tòa sáng 3-2.1974.

Phân Ưu

Được tin buồn:

Cụ Nguyễn Trọng Huy

Pháp danh MINH HOÀNG

Thân phụ và Nghĩa phụ các GS Nguyễn Văn Phú, Nguyễn Trọng Nhơn và Tạ Quang Khải vừa từ thế tại Saigon ngày 2-2.

Chúng tôi thành thực chia buồn cùng các GS Nguyễn văn Phú, Nguyễn trọng Nhơn và Tạ Quang Khải và tang quyến. Xin nguyện cầu cho hương hồn Cụ sớm tiêu diêu miền Cực lạc.

— ÔB TRẦN HỮU QUỲNH — ÔB GS TRẦN NGỌC ĐÌNH
— ÔB ĐINH TỪ THỨC — ÔB TGI PHẠM THỢ KỲ
— ÔB TỐ VẤN — Ô ĐÀO VĂN DOAN
— Ô.Pa HỒ NAM

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHÀ TRANG BỊ

Thủ Đức, ngày 01-02-1974
Số 0567/CDV/TB/KU

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

CÔNG TÁC: Thiết lập hệ thống điện trung và hạ thế tại các khu Khai Thác Điện Lực thuộc Công Ty Điện Lực Việt Nam.
THỜI GIAN THỰC HIỆN: Một (01) năm.
TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG: Lô 1: Khu Cao Nguyên: 10.000.000đ
Lô 2: Khu Miền Đông: 15.000.000đ
TIỀN KÝ QUỸ: (Nộp theo đơn thầu)
Lô 1: Khu Cao Nguyên: 300.000đ00
Lô 2: Khu Miền Đông: 500.000đ00
NGÀY VÀ NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU: Nạp đơn dự thầu tại Phòng Hợp Nhà Trang Bị — Công Ty Điện Lực Việt Nam — Thủ Đức trước 09 giờ ngày 19-2-1974.
NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU: Mở thầu vào 09 giờ sáng ngày 19-2-1974 tại Phòng Hợp Nhà Trang Bị — Thủ Đức.
NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU THƯ THUẬN THẦU:
1) Nhà Trang Bị Công Ty Điện Lực Việt Nam, 35 Kết Ước tại Thủ Đức (đối diện Nhà Máy Điện Saigon).
2) Nhà Hành Chánh Công Ty Điện Lực Việt Nam, 72 Hai Bà Trưng Saigon (Sở Hành Chánh Tổng Quát).

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

VIỆT NAM CỘNG HÒA — Saigon, ngày 1 tháng 2 năm 1974
BỘ CÔNG CHÁNH và GIAO THÔNG — Số: 0491/STC/TVNV/MU
SAIGON THỦY CỤC

Cáo-Thị Đấu Thầu Hạn Chế

(Tiếp theo Thông báo số 0263/STC/TiVMư ngày 15-1-74 về việc tạm đình chỉ cuộc đấu thầu theo Cáo thị số 5647/STC TiVMư ngày 13-12-73 và Cáo thị số 0069/STC/TiVMư ngày 5-1-74).

Công tác nới rộng trụ sở để làm trụ sở Trung ương Saigon Thủy Cục.

1) Mục tiêu: Công tác nới rộng trụ sở Khu Thủy Cục Saigon tại số 86 Hồng Thập Tự Saigon, để làm trụ sở chính của Saigon Thủy Cục.

2) Nơi và thời hạn nạp đơn xin tham dự cuộc đấu thầu: Tại Saigon Thủy Cục, 86 Nguyễn Thông Saigon chậm nhứt năm (5) phút trước giờ mở thầu.

3) Ngày giờ và nơi mở thầu: 10 giờ ngày 15-2-74 tại Văn Phòng Giám Đốc Saigon Thủy Cục, 86 Nguyễn Thông (lầu 2) Saigon.

4) Tiền ký quỹ tạm: Bốn triệu đồng chẵn (4.000.000đ.)

5) Nơi tham khảo hồ sơ và điều kiện sách riêng: Phòng Mãi Ước Saigon Thủy Cục, số 86 đường Nguyễn Thông (lầu 2) Saigon.

— Văn Phòng Kiến Trúc Sư Nguyễn Văn Hoa, Phạm văn Thắng và Nguyễn quang Nhạc, 12 Duy Tân Saigon vào những ngày giờ làm việc.

SAIGON THỦY CỤC
Nguyễn Hữu Tuấn

CƠ SỞ ẤN LOÁT và XUẤT BẢN

hòa bình

397, Lý Thái Tổ SAIGON ĐT 95.809

Nhận in: SÁCH, BÁO, DANH THIẾP, THIỆP CƯỚI, ẤN PHẨM CÔNG, TƯ KỸ NGHỆ và HƯƠNG MAI.

ĐẸP NHANH ĐÚNG HẠN

VIỆT NAM CỘNG HÒA — Saigon, ngày 1 tháng 2 năm 1974
BỘ CÔNG CHÁNH và GIAO THÔNG — Số: 0498.STC/ITH
SAIGON THỦY CỤC

Cáo Thị Khảo Giá

I. — MỤC TIÊU: Công tác vét rạch các công rãi trong Đô Thành Saigon.
II. — TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG VÀ THỜI HẠN CÔNG TÁC:
Lô 1) 1.250m 0m80, 1.120m 0m60, 235m 0m40
200 cái miệng cống: 1.280.000đ/30ngày
Lô 2) 200m 1,50 x 0,8; 100m 1,75 x 1,10; 130m 175 x 1,10; 160m 1,85 x 1,40, 550m 1,85 x 1,40; 240m 0,40, 60 cái miệng cống: 1.298.000đ/30ngày
Lô 3) - 850m 1,50; 750m 0,40, 50 cái miệng cống: 1.210.000đ/30ngày
Lô 4) - 1 500 0,80; 1,400m 1,00; 300m 0,40, 1.650.000đ/40ngày
Lô 5) 1,335m3: 1.602 000đ/40ngày
III. — KỲ QUÝ TẠM THỜI: Được miễn
IV. — NƠI VÀ THỜI HẠN NẠP ĐƠN XIN THAM DỰ CUỘC KHẢO GIÁ: Tại Saigon Thủy Cục, 86 Nguyễn Thông Saigon từ ngày Tổ Thông Cáo này đến 12 giờ ngày 9-2-1974 là thời hạn chót.
V. — NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ CHI TIẾT VÀ ĐIỀU KIỆN SÁCH RIÊNG: Phòng Mãi Ước và Sở Thuế Thủy, 86 Nguyễn Thông Saigon 3 trong những ngày giờ làm việc.

Áp dụng đầu kiện sách của Sở Công Chánh Đô Thành được duyệt ngày 9-4-73.

GIÁM ĐỐC SAIGON THỦY CỤC
NGUYỄN HỮU TUẤN

Đọc và cổ động Hòa Bình

Cáo Phó

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng bà con xa gần, thân bằng quyến thuộc:

Cụ Giuse HỒ QUANG SUM

Hưu Chương Tòa Thánh PRO ECCLESIA ET PONTIFICE

Đã thất lộc tại ngày 2-2-1974 (11-1 Giáp Dần) tại Bệnh viện GRALL Saigon. Sau khi chịu đủ các phép bí tích hội thánh, hưởng thọ 71tuổi. Lễ tẩm liệm sẽ cử hành tại GRALL ngày 3-2.1974 vào lúc 14 giờ. Linh cữu sẽ được di chuyển về Đà Nẵng bằng phi cơ ngày 4-2-1974.

Là qui táng và an táng sẽ cử hành tại Đà Nẵng.

Vợ: Bà Quả Phụ Hồ Quang Sum
Nhà đạnh Đoàn thị Sâm
Trưởng Nam: Hồ quang Phước vợ và các con
Thứ Nam: Sư huynh Hồ quang Lợi Lasan Taberd
— Bác sĩ Hồ quang Trường (ở Bale)
— Hồ quang Linh
— Đại chúng sinh Hồ quang Liêm
Trưởng Nữ: Hồ thị Kim Mỹ chồng và các con
Thứ Nữ: Hồ thị Kim Tây
— Hồ thị Kim Anh
Nghĩa Nữ: Hồ thị Nhơn và các con
— Hồ thị Kim Châu
Đích tôn: Hồ quang Phi
Bào đệ: Hồ văn Phương vợ và các con
— Hồ văn Hoè vợ và các con
— Hồ văn Hân vợ và các con
Bào muội: Hồ thị Tỷ
— Hồ thị Dẫn chồng và các con
— Hồ thị Nghiệm chồng và các con

* Xin giáp lơi cầu nguyện cho linh hồn Giuse

Cáo phó này thay thế thiếp tang

Tang gia Đồng khắp nơi.

Cáo phó

Chúng tôi đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc biết: mẹ chúng tôi, bà nội, bà ngoại chúng ấy là:

Bà Quả Phụ NGUYỄN TRUNG ÁNG

nhũ danh NGUYỄN THỊ BỐN

đã thất lộc tại tư gia tại Làng La Nội, Hà Đông Bắc Việt ngày tháng 11 năm Quý sửu hưởng thọ 77 tuổi.

Chúng tôi định đến ngày 16 tháng giêng năm Giáp Dần tức là ngày 7 tháng 2 năm 1974 từ 8giờ sáng tam 18 Phát tang tại Long Hoa Tự số 682/40 Phan Thanh Giản Saigon trước cửa Việt Nam Quốc Tự trong sang. Sau lễ phát tang sẽ rước vong linh về tư thất số 21/20 Nguyễn Thiện Thuật tụng kinh siêu độ trọn ngày.

Cáo phó này thay thế thiệp tang, gia đình chúng tôi xin miễn nhận đã phúng điếu.

Đồng Tang gia khắp cáo

Thừa trọng Châu Đích Tôn NGUYỄN TRUNG CHIÊN
Thế Nam NGUYỄN TRUNG THỌ
Gia Đình Thắng Tiến Công Ty vợ và các con
Thứ Nam: NGUYỄN TRUNG THẮN vợ và các con
Thứ Nam: NGUYỄN TRUNG THIỆN vợ và các con
Thứ Nữ: NGUYỄN THỊ TÝ, Chồng LÊ VĂN MÃO và các con
Thứ Nữ: NGUYỄN [redacted] SỬU, chồng và các con
Thứ Nữ: NGUYỄN THỊ TUẤT, chồng và các con
Thứ Nữ: NGUYỄN THỊ HỢI, chồng và các con
Thứ Nữ: NGUYỄN THỊ HIỀN và các con
Châu Nội: NGUYỄN TIẾN TRƯỜNG ở TOKYO
Châu Dâu: NAKAMURA CHISATO ở TOKYO
Châu Nội: NGUYỄN TRUNG VINH S.Q H.Q. NhaTrang
Châu Nội: NGUYỄN TRUNG ĐỨC
— NGUYỄN TRUNG THÀNH
— NGUYỄN THỊ HẠNH
— NGUYỄN THỊ CÚC
— NGUYỄN THỊ XUÂN
— NGUYỄN THỊ THU

Khắp cáo

XEM TRANG 3

Bà Phủ Hoành

15 Trung Học Đức-Chính 2

143 - 145 Bùi Viện Saigon

Luyện Thi Tú Tài II A-B (Phương pháp trắc nghiệm)

TOÁN: Ngô tư Vọng, Lương việt Cương, Huỳnh công Ân, Lê kim Luyện
LÝ HÓA: Trịnh quốc Thông, Lê Nguyên, Lưu Đức Thuận, Đỗ quang Tiến
VẠN VẬT: Bùi thế San, Bùi hữu Chấu
TRIẾT: Nguyễn xuân Hoàng, Nguyễn hữu Ích, Nguyễn anh Tuấn

HẾT TẾT VẪN CÒN VUI, VUI HƠN CẢ TẾT!

Vẫn cần cười và cười quên thôi, cười bể rạp với cuốn phim vĩ đại mà mọi người, mọi giới đều nhắc nhở và mong đợi trong suốt năm qua.

TIẾU NGẠO GIANG HỒ

— Một xuất phẩm tuyển chọn của COSUNAM FILMS được long trọng tính chiếu tại BA rạp lớn Thủ Đô:

Rex Ng-văn-Hão Văn-Hoa

Từ Thứ Ba 5-2-74 (BAKAO)

— Lần đầu tiên 1 phim vui nhộn của LOUIS DE FUNÈS được in hơn 200 ấn bản để cùng lúc chiếu khắp thế đô Bale và bấu hết các rạp lớn trong nước Pháp.

— Suốt 1 tháng trời vòng rã mà các rạp tại Bale vẫn cần chen lấn mua vé, và cho có nhiều khán giả hâm mộ đến đợi đón phí ở từ các nơi chỉ để xem cho bằng được cuốn phim hài hước LOUIS DE FUNÈS.

— TIẾU NGẠO GIANG HỒ: Một thành công phi thường với những tràn cười bất tận và cho là 1 xuất phẩm đánh dấu rạp tối xuất giang hồ của danh hề số 1 hoàn vũ LOUIS DE FUNÈS.

EASTMANCOLOR - Nói tiếng Pháp
Phụ Đề Việt — Anh — Hoa

TỪ THỨ HAI 4-2-1974

Cuốn phim nghệ thể của hãng COSUNAM FILMS chọn lọc và được chiếu tại 2 rạp trang đẹp đầu năm.

MINI REX-A — MINI REX-B

Một đề tài thật độc đáo nói những ám mạng không thể tìm ra thủ phạm trong cuốn phim gây cấu đầy, từng gây kinh ngạc cho mọi khán giả khắp Năm Châu.

OAN HAY TỘI?

— Một người chồng vừa được hưởng gia tài của người vợ tên phế đã lại, sau cái chết giảm đi, bỗng nghe, Với điều kiện phải đã cố con vợ (giống thế như đúc tử thế xác đứa tâm hồn) chung sống.

— Cuộc sống ngột ngạt suốt hơn tháng ngày vừa giải tán thì những biến cố khác đến đập vây ta. Một tên lạ mặt ngang nhiên đến tăng tiền! Khi trao tiền cho hắn thì hắn đã chết vì bao gồm: Ai giết hắn?

— OAN HAY TỘI? Một biến động sắt sẩu, nhưng ai là thủ phạm giết người? Mới quy vị đến xem sẽ rõ.

EASTMANCOLOR - Nói tiếng Pháp - Phụ đề Việt, Anh, Hoa.

COLDANOL

CAPSULES nhãn hiệu cái ly

ngừa và trị dứt
CẢM CÚM • SỔ MŨI • NGHẸT MŨI • ẾCH XÌ
công hiệu mau lẹ — không làm xốt dạ dày

bán tại các nhà thuốc tây

A.. AAAACCCHHXIIIII..